中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物

工商日報

THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
43, Des Voeux Road, Central, HONG KONG
Cable Address 2075
P. O. Box 62

督印及承印 工商日報有限公司 香港德輔道中四十三號
電話：編輯部・採訪部・營業部・廣告部・社長室・電報掛號・郵政信箱

今日出紙三大張
每份港幣壹毫
（外埠版附送畫報大張）

本報1962年上半年在港平均每日淨銷數 四八四三一份
上數字經英國聯邦報紙刊物銷數審核協會證明

費爾特上將昨離台時表示
對大陸突擊行動 決定權在我政府

【台北十七日泛亞社電】在此訪問三天，而每天均與蔣總統有一次會談之美太平洋區總司令費爾特海軍上將，今晨飛東京前發表談話稱：國軍游擊隊突擊大陸之行動，是否可行，中華民國政府有本身之決定；至於此一項行動，與一九五四年之中美聯防條約精神是否符合，乃一政治問題，渠不能對自解答。費爾特否認渠與中美軍方首長之會談中，曾涉及國軍突擊大陸事，渠謂，在台北之各次談話，從未論及此事。渠拒絕透露與蔣總統會談之主題，指出此項談話，例應遵守秘密，不能對外公佈。關於台灣海峽目前形勢，費爾特謂，國軍頗能把握當前之形勢，今後之重點，亦即如何繼續加以把握。渠稱讚國軍戰鬥訓練之進展，指出昨日所親見之一項軍事演習，表現極佳，絕不輸於美國軍隊。費爾特夫婦將自日本飛南韓，本月廿三日飛返檀香山總部。

【台北十七日中央社電】美軍太平洋區總司令費爾特上將，今晨對記者說：「中華民國已經掌握了台灣海峽的優勢，我們相信你們能繼續掌握這種優勢。」這位美軍太平洋區的最高軍事將領，已於十七日上午九時離台北飛往日本，他將在日本稍作停留，然後飛往韓國，預定廿三日返回檀香山。費爾特上將這次訪華期間，每天均曾和蔣總統晤談，但他不願意對記者透露他和蔣總統談話的內容，也不願意透露他這次在台北和中美高級將領會談的主題。他說：據過他最近數次在中國訪問所得，他認爲「台灣海峽的局勢，正被中華民國非常有效地掌握着」。

蔣總統鄭重指出
美倘阻撓我反攻大陸 將受到中國人民怨恨
摧毀亞洲共黨地點是在中國大陸

【芝加哥十六日中央社電】中華民國蔣總統，在對芝加哥太陽時報星期版的六十六萬多讀者說，摧毀亞洲共產主義的地點，是在中國大陸，而非在共黨控制之大陸的邊緣。蔣總統對該報記者阿克爾所發表的此項單獨訪問談話的內容，刊於本月十三日該報。

芝加哥太陽時報於十三日刊出蔣總統訪問記，共兩版全版的特寫，標題稱：「蔣總統暢論反攻大陸對阿克爾單獨發表談話」。該報主筆阿克爾，刻正在亞洲從事爲期五週的旅行，他于一月五日，在台北訪問蔣總統，當時蔣夫人亦在座。

阿克爾的報導，係自台北發出，于第一頁刊出的編者按語說，此篇報導，共包括兩部份，訪問的要點及問答的全文。阿克爾發問的訪問部份，以四欄標題稱：「蔣總統說，中國大陸是摧毀亞洲共產主義的地點」，談話文開始說：中華民國蔣總統相信美國在沿中國大陸邊緣國家堵共產主義的消極努力，是浪費其人力與資源，他認爲摧毀亞洲共產主義的地點，是在被中共佔據的中國大陸，而非沿中國大陸的邊緣」。在訪問當中，阿克爾看到蔣總統的健康極佳；「雖然他已年屆七旬晉六，而依然保持着軒昂強健的體格」。阿克爾對蔣總統在訪問中所發表的下述聲明，頗爲重視：「自由世界容屈的與共產主義戰鬥，是徒然浪費人力與資源，摧毀亞洲共產主義的地點，是在中國大陸，而非寮國越南及印度，亞洲共產主義的根源，在中國大陸，無論你如何排力在邊緣打擊共黨，都沒有永久性的成就。」關於此點，阿克爾曾引述蔣夫人的譬喻說：「阿斯匹靈並不能治癌症」，阿克爾寫上接着說：「蔣總統確認爲採取直接行動，方能濟事」。阿克爾根據他在台灣的直接觀察報導說：「不論老幼貧富，凡是追隨蔣總統來到台灣的人，及其後追隨他的人，都是一致決心要返回大陸；返回大陸對他們全體，是一項堅執不移的觀念：：或許是時刻存在的懷念故鄉的觀念」。關于中華民國的軍隊，「根據在街頭，軍營地，尤其是金門及其他地方所看到的來判斷，他們年青力壯，而且大都在備戰狀態」。阿克爾引述蔣總統的談話說：「如果對我們返回大陸援助同胞加以任何阻撓的話，那將是令人遺憾之事，中國大陸人民于奮起抗暴時，將需要我們的支援，如有任何人謀阻撓，他們應得那種援助的話，他們將對其怨恨的。本人不希望中國人民對美國的莫大友誼，受到損毀」。關於自由中國，阿克爾說：她已有了「重大的進步」。阿克爾提到她已成功，推行土地改革計劃，工業化途中開始的努力，極高的學齡兒童入學率，以及進出口貿易的支付平衡。

反攻大陸是革命戰爭
我國有能力出擊
不需美派軍支持

問答部份的全版大標題爲「以下爲蔣總統訪問記的問答部份」，文內插刊台灣海峽隔開的台灣與大陸東南沿海地區地圖一幅。在蔣總統與阿克爾一問一答之間，蔣夫人也曾發言，爲總統的問答作補充說明。關於蔣總統決心收復大陸一節，蔣夫人提出以下的補充說明：「美國人民顯然不了解中國大陸人民的普遍不滿，對共黨的憤恨，零星的小抗暴行動，雖然仍屬小規模，但爲數日增。」蔣夫人又說：「我希望你能說明我政府並不預期：：也並不希望美國軍隊相助：：上，純係中國的，且運用中華民國以外的任何軍隊，將是中共最好的宣傳材料。」當蔣總統分析中共匪現所遭遇的困難情勢時，蔣夫人以相當強調的語氣說：「大陸上的人心十分憤變，極度憤恨共匪」。談話全文如下：

記者問：總統是否仍抱有光復大陸的希望？如果然的，該在何時行反攻之前，必須先有何種條件存在？

總統答：自從我政府於一九四九年自大陸移駐台灣以來，其一向不變的政策，就是重返大陸，恢復我同胞的自由。我們認爲這是我們的神聖責任，任何事都不能改變此項決定。大陸人民祇是在等候一個時機，發動抗暴。問題在我們有當務，以促成此項努力，兩相呼應，期使由此努力，而我們一舉推翻共匪政權。」（蔣夫人在整個訪問當中，一直在座。她于此處提出以下的看法：美國人民顯然未能了解中國大陸人民心頭澎湃的普遍不滿，及對共匪的憤恨之情，零星的抗暴，雖然仍屬小規模，但爲數日增。）

記者問：總統相信依你中華民國的軍隊就足以反攻大陸嗎？

總統答：我們認爲反攻戰爭，是一種革命戰爭，就數字上說，共匪軍隊的人數頗爲較多，然而我軍有旺盛的士氣，而且我軍有高昂雄壯的精神力量，智勇堅強，我們有充足的武力，可用于出擊的陸戰力，在我軍登陸大陸之前，非共後大規模抗暴發生，我們將一次大規模抗暴的行動，使更便我們登陸，有一點明確的指出，大陸人民的實力，與他們的想法，并非共匪所能到發生戰爭時，人民將以排山倒海之勢，對共匪政權作反攻的戰役。記者問：貴國的反攻，將由貴國政府自行決定，抑須徵得中華民國的盟邦，特別是美國的同意？

總統答：「美國與中華民國之間，訂有共同防禦條約，中華民國政府遵循該約的條文行事，我們深知美國人民獻身自由，他們對于在共匪極權下的中國大陸人民，予以同情，美國人民將當有機會時，預料他們不會有反響。如果我們返回大陸援助同胞，加以任何阻撓的話，那將是中國大陸人民在奮起抗暴時，將需要我們的支援，如有任何人謀阻撓，他們應得那種援助的話，他們將對其怨恨的。本人不希望中國人民對美國的莫大友誼，受到損毀。我們不希望美國子弟爲我們作戰，我們的反攻大陸，是我們將自行負責的一項內部事務，是中國合法政府，行使中國人民的一種權利。我們並不希望，亦不預期美國軍隊相助：：這純是中國的，而且運用中華民國以外的任何軍隊，將爲中共匪幫最好的宣傳藉口。」（以下轉第二頁）

英以子爵機售與中共
引起美議員不滿

【華盛頓十六日中央社電】美國參議員基丁今日稱，美國政府知悉英國一家公司根據合同將六架「子爵」式「渦輪」噴射機售給中共，但不知另一類型較大的飛機「不列顛尼亞」式出售一事。發言人以書面答覆稱：「維克斯公司將「子爵」式飛機售給中共事，可追溯到一九六一年十二月，但「我們不知道中共曾從英國購得「不列顛尼亞」式飛機的企圖」。去年十二月，這項買賣合同簽訂後，英美兩國間對于設在英國的一家美國分公司所製造，將裝在這些「子爵」式飛機上的電子設備，發生爭論。

【華盛頓十六日美聯社電】紐約之共和黨參議員基丁今日稱，美國應即將現擬六架英國子爵式客機售與中共之事，提交北大西洋公約組織常務理事會。基丁稱，印度與中共現時之對敵狀態，與中共爭取獨立國家中之領袖地位，此兩者使無一個北大西洋公約國家對中共攻勢假以任何形式支持，成爲絕對重要。

美陸軍參謀長惠勒
抵越商討軍事

【西貢十七日法新社電】此間今日獲悉：美國陸軍參謀長惠勒，將於明日抵此，對越南作一週之考察訪問。此爲惠勒任現職以來之首次訪越，渠將與高級文武官員會晤，商討最近之戰事。

【華盛頓十六日合衆國際社電】美國陸軍參謀長惠勒，與其他之國防部參謀首長，今日起程赴南越作一星期之考察。此爲惠勒自去年十月一日出任陸軍參謀長以來赴南越之首次，而亦是三名美國人與五架直升機於兩星期前在西貢附近被擊落後，美國國防部派員前往南越就地調查之初次。與惠勒偕行者，爲海軍陸戰隊少將，渠以參謀首長聯席會議代表地位同行，除此兩人外，尚有海陸空三軍及海軍陸戰隊之代表六人。

會銀輕 定金少 屋則新 地點旺

「彌敦道＝525＝至＝543號」

儲蓄＋按揭＋投資＋安居

(1)				(2)		
定銀壹成半	入伙再壹成	先24次少付	後36次多付	或定銀壹成	入伙再壹成	餘60次均付

月息六厘・除本遞減

洽購處：生利置地有限公司
中建大廈頂樓1735室
電話：23227, 32437.

柯布連道8-12號香海大樓
大單邊渣菲道(麗声大厦隔鄰)

灣仔旺舖廉售

新興旅遊地區・前程似錦
納租五年・便成業主

B座（向柯布連道）：先付[illegible](等於交建築費) 月供[illegible](等於每月納租)
D座（向渣菲道）：先付[illegible](等於交建築費) 月供[illegible](等於每月納租)
一樓商業用：先付[illegible] 月供[illegible]

打樁完成・趕建上蓋

洽購處永業有限公司 電話30453 28205

省時省力又慳錢！
家庭・酒樓・餐室・清潔用的必需洗滌劑

MITSUWA PLUS Z 美之華

香港政府化驗證明安全無害

保潔精

不傷皮膚最新液体洗滌劑

油膩立除 只用數滴

敢以事實証明
樣本函索卽贈
用法：將原有罐蓋盛滿保潔精，可調配清水五磅，成爲强力之洗滌液，應用多少照此份量推算。

潔淨力強・省時省力・清除油膩・快如閃電・碗碟廚具・即洗即淨・洗滌蔬果・清潔奶樽・微菌立脫・衛生安全
玻璃銀器・一擦光亮・雪拒風扇・浴缸地板・一經洗滌・光潔如新・冷水熱水・功用不変・入口無碍・不傷皮膚

總代理：先寧大藥行有限公司
香港永樂東街47號電話438693-4,444666

港九各大公司藥行士多百貨糧食雜貨店均有代售

宜未雨而綢繆

——尤敏小姐奉勸

各位，在渣打銀行開立儲蓄存款戶口，一元即可開戶！或者你只需繳五元保証金，領取一個儲蓄箱，等到儲滿時，再開立戶口，保証金五元發還，充爲存款。

渣打銀行
存錢最好

請向：香港德付道中・九龍彌敦道深水埗
紅磡黃大仙荃灣各地渣打銀行接洽

尤敏小姐向諸位賀年。她說："你如能平時儲蓄就有備無患了。"

專除頑痰
立止劇咳

主治
冷熱傷風咳，氣管炎，痙攣性乾咳，感冒性咳嗽，喉痛，小兒鷄咳，老年久咳，肺弱痰多，各種不同型痰液（膿狀黃痰，泡沫白痰，膠黏結晶痰，堅纫頑痰。）

德國 克療痰

消炎，潤肺。止咳，除痰。（一服見效）

德國康斯漢尼大藥廠出品
Hans Hoing, Rolb Be. Nurnberg / Germany

周達文根治手足風濕痛腫

手腳風濕病有由病因而得名者：如受濕名濕風，飲酒名酒風，產後名產後風。有由形狀而得名者：如紅熱名流火，走痛名遊風。有由穴位而得名者：如鶴膝風，膝眼風，腳眼風等。名目不同，設置各異，治法有別。

外埠遠人來函詳告病情，服某種止痛藥暫止者，可配藥除根。

商標 註冊
金冠牌 領帶
到處風行
•高雅華貴
•款式超脫
•永不摺皺
•永不變樣
1962年下半年度——超時代出品！
特美翎領帶
100% POLYESTER FIBRE TREVIRA wash and wear
英國ALFRED HALA出品
總經銷：國際領帶公司
電話：四四七三五七
各大百貨公司均售

使立消
喉糖
預防及消滅口腔喉部發炎
寶威出品 Boots 最足信賴

甘迺迪提新外援方案 共四十九億四千餘萬 大部將援助亞洲國家

強調美對中韓等有提供經濟援助義務

【華盛頓十七日合衆國際社電】甘迺迪總統今天提出一九六四年度四十九億元之外援方案，其中一大部份將用以援助亞洲國家，甘氏要求四十九億四千五百零二萬五千元，去年所要求之經費，則爲四十九億五千八百四十五萬元，國會去年實際上之撥款，比上述數字減少十億零一千六百三十萬零三千元。甘氏估計：美國於一九六四年度軍經援助所將實際動用之經費，將爲卅七億五千萬元，渠所要求撥款之其餘經費，將不致予以動用，直至未來之年度爲止，在甘氏一九六四年之預算中，擬議中之軍事開支總數爲十四億五千萬元，比一九六三年度減少三億元，惟經濟援助則增加二億元，總數爲廿三億元，此一數字比一九六三年度用於軍經援助之卅八億五千萬元，總數減少一億元。甘氏之預算咨文，除表示擬以十億元援助拉丁美洲之外，並未分區列出擬議中之開支，惟由以前之預算觀之，亞洲勢將獲得其大之一份。甘氏在其預算咨文中稱：「吾人將堅定不移，經由吾人參加維護自由大衆之承担及協助落後民族之經濟及社會發展之保證，設法促進自由世界之安全」。亞洲仍有甚多方面，尙待美國努力，在軍事方面，美國於中共進犯印度之後，有以軍火供給印度之必要，東南亞公約及其他遠東軍事協定，亦須加以考慮。在經濟方面，南越發生抗共戰爭，南韓陸軍有防守休戰綫之必要，美國對中華民國與韓國等國家，有提供經濟援助之義務，實際上，印度與巴基斯坦均有巨大之經濟發展，亞洲之任一國家，過去若干年來均獲得美國之援助，一九六四年將不例外。

甘迺迪力稱 美續以強大軍力支援被侵略國家

甘氏在其咨文中稱：「中共進攻印度及越南，抵抗外界支持下之大規模武裝顛覆活動之持續鬥爭，乃現時令人記起吾人援助之必要及施援之非他，許多國家加强其新之步伐，及改革與自助之努力，實值得吾人加以支持與鼓勵」。甘氏提出一九六四年度國際開發總署之財經計劃如下：發展贈與三億七千萬元（增加二千六百萬元），進步聯盟（拉丁美洲）四億零一百萬元（增加一億二千一百萬元），支援經費四億二千萬元（減少八千萬元），臨時經費[illegible]萬元（增加五千五百萬元）。惟甘氏強調：「一九六四年之計劃，乃國際開發總署有關在面對共黨顛覆活動或外來侵略之國家維持有效部隊之所需，[illegible]」……表示：美國經援計劃[illegible]家之贈予，共同防衛組織之成員，此類部隊對自由世界之安全，至爲重要，必要，個別或作爲一項協同努力，此項援助，以支持其發展計劃，……財政及農業改革等自助措施，以支持其發展計劃」。

今年訪義大利

甘迺迪計劃今年訪義大利

甘迺迪與樊尼發合發聲明 將廣泛討論裁軍等問題

【羅馬十七日合衆國際社電】白宮於星期三日宣佈稱：甘迺迪總統計劃於今年稍後訪問義大利，此項消息，係甘迺迪總統於星期三日與義大利總理樊尼發會談後發表之聯合聲明所透露者。該項聲明稱：樊樊尼代表義大利總統賽尼邀請甘迺迪總統訪問義國，甘迺迪總統已接納此項邀請，並將於一九六三年某一時期訪問義大利」。該項聲明[illegible]……兩國政府將繼續[illegible]之後，以決定一[illegible]時，[illegible]赴美訪問，[illegible]甘氏會談，…… [illegible]

對甘迺迪國情咨文 中共指摘美國企圖控制世界

【東京十七日合衆國際社電】中共「新華社」本日報導，甘迺迪總統所致送之國情咨文，「公開宣佈」美國控制世界之野心，……[illegible]……「四項特殊機會」，係促進美國外交政策，加強對大西洋社會[illegible]。

森比飛抵吉普西 將返伊利沙白維 與聯國人員會商

安排聯國軍進入科維茲事宜

【伊利沙白維十七日路透社電】喀坦加總統森比，今日已由科維茲飛抵距此北面之吉普西，渠將由科維茲經過北羅得西亞返回此間，以便與聯合國人員會商聯軍進入科維茲之問題。[illegible]……森比前往伊利沙白維，稱：「余前往伊利沙白維，首先將探望吾人之人民。」渠續稱：「本人準備會晤聯合國代表，以謀求聯軍入科維茲之方式」。[illegible]

甘迺迪要求國會 增加白宮費用

撥六十七萬一千美元

【華盛頓十七日美聯社電】美國總統甘迺迪，期望七月一日開始之新年度，白宮之費用應得增加，美國第一家庭已調整其家庭預算，但其家人希望津貼費應得增加。故甘迺迪總統在星期四之預算咨文中，要求國會撥款六十七萬一千美元，作白宮費用。按：現財政年度之撥款已增加一萬三千元。

傳甘迺迪訪義期中 可能與戴高樂會晤 並與老克舉行會談

【華盛頓十七日法新社電】此間外交人士討論：甘迺迪總統打算於本年末訪問義大利之時，可能因此而與法總統戴高樂，及蘇總理克魯曉夫會晤。白宮發言人薩林格謂：渠不能說出總統是否訪問義大利以外之國家，但華盛頓傳上述之消息。

【倫敦十七日路透社電】英外交部發言人謂：甘迺迪總統可能于本年春訪英之消息，尙未「成熟」。以余所知，現在未有安排甘迺迪訪英之事。

南越美軍 失踪偵察機 殘骸已尋獲 美國機師失踪

【西貢十七日路透社電】一通常甚靈通之軍事消息今日稱：上週失踪之美國偵察機殘骸，已在越南中部發現。消息稱：該機之美國機師（陸軍軍官）及越南陸軍觀察員，未在該機殘骸內發現，現正另外進行搜索，以查悉彼等是否逃生，抑被共黨游擊隊擄獲。

甘迺迪向國會提出 國防預算五百一十億

擴展核子飛彈部隊加強普通軍備 武裝部隊人數爲二百六十九萬五千人 並將擁有各種飛彈約一千八百枚

【華盛頓十七日合衆國際社電】甘迺迪總統今天將破紀錄之五百一十億元軍事開支計劃遞交國會，以要求擴展核子飛彈部隊，及加強海、陸、空軍之普通軍備。甘氏之國防預算，要求比現在一年度增加廿七億元，以支持一項以準備應付任何規模之核子或非核子戰爭爲基礎之新預算年度[illegible]……國家安全計劃之經費，總數達五百六十[illegible]億美元，其中包括對外軍事援助，原子能及其他有關國防活動之經費五十億美元在內。此項軍事開支計劃[illegible]……甘氏稱：「特別之重點」，將置於武裝部隊進行一持續之普通戰爭[illegible]……陸軍將師[illegible]批新式小型武器、大砲、戰術性飛彈、飛機及直升機。海軍與空軍將擴大其戰鬥機與運輸機之陣容[illegible]。三軍之開支如下：

陸軍——一百二十二億元——增加三億元。

海軍——一百五十一億元——增加九億元。

空軍——一百九十九億元——減少二億元。

其他防衛開支七億元——增加八億元。

甘氏同時要求以九億元用於提高武裝部隊之薪餉，及二億一千萬元用以建造幅射塵避難室及從事其他民防活動。兩種新型武器已出現於預算中，即陸軍將發展一種新之「尼克X」式反飛彈飛彈，海軍將開始以「白尾眼」新式導向炸彈裝備其飛機。

【華盛頓十七日美聯社電】甘迺迪總統邀請參衆兩院原子委員會人員前往白宮，以討論與西歐盟邦同攜美國核子武器[illegible]問題。

……[illegible]……甘氏估計：其「不管共黨選擇何種武器」，有力抵抗任何敵人[illegible]。

老克出現 柏林圍牆

【柏林十七日合衆國際社電】蘇俄總理克魯曉夫，於和平共存政策而與中共發生激烈衝突，今日獲東德全力支持。……在東德共黨全代會中演說稱：克氏昨日爲和平共存政策所作之辯護，亦即「我認爲此是共黨之態度」。東德共黨此屆全代會於今日舉行第三次會議時，……

【東柏林十七日路透社電】蘇俄總理克魯曉夫，今於今日至柏林赤衛之佛里德利希街檢查站觀看。該檢查站係供外國人進出東柏林之過口。在該地歡迎克氏者，有東德國防部長霍夫曼將軍，與東柏林內之東德駐軍司令波普少將。

法建議停止協商 對英要求加入共同市場問題

【布魯塞爾十七日合衆國際社電】法國之一發言人說：法國於今日建議，停止協商英國要求參加歐洲共同市場問題。渠稱：「吾人認爲歐洲共同市場六成員國，刻在[illegible]時間。」法國要求該市場六成員國舉行秘密會議，以決定對英談判是否有何前途。此一會議，係於此間時間今日下午三時（香港時間晚間十時）開會。法國發言人稱：歐洲共同市場[illegible]……對英國加入[illegible]問題，……不讓步之態，而告暫停。

【布魯塞爾十七日美聯社電】歐洲共同市場六成員國之部長，於今日將討論英國要求參加該市場之問題，計劃是否值得再進行談判。……法國以一面之聯合國[illegible]……將失去她的原具意義。

蔣總統預料 倘國軍反攻大陸 蘇不會協助中共

【接自第一頁】記者問：總統相信實行反攻大陸而不會有引起第三次世界大戰的嚴重危險嗎？果爾如此，其理由何在？

總統答：我們反攻大陸，將不會引起此種戰爭，絕對不會。這是一項內部事務，蘇俄沒理由，沒權利作任何干預，尤其是如果戰事主要是在沿海地區進行的話，沒有蘇俄的武裝干預，就沒有關係第三次世界大戰的可能，我們不希望有美國部隊參與任何此項努力的理由之一，就是爲了儘量減少蘇俄干預的可能性。蘇俄對共匪的援助，如果蘇俄將給予它的援助的話，將限于補給方面，歷史表明外人援助的入侵，唯有造成中國的團結。但是，即使蘇俄派遣軍隊，我們也不需要美國軍隊相助。……[illegible]

記者問：自由世界在亞洲的奮鬥中，正在得勝抑或失敗？……

總統答：[illegible]……

記者問：依照閣下的意見，莫斯科與北平間的觀念爭執，嚴重到什麼程度，它能形成它們之間完全破裂的結果嗎？或則一旦兩者任一受到嚴重威脅之時，它們會迅速解決它們的爭端嗎？

總統答：此項關係個人的成份居多，匪俄是不可分的，俄共始終圖謀，能以居于統治和控制的地位，如果蘇俄與自由世界發生戰爭，共匪將爲蘇俄作戰，是有極大可能的，但是我不以為當中華民國反攻大陸的時候，俄國人會爲協助共匪而作戰。自從若干年前，一次未獲成功的波蘭暴動以後，蘇俄的政策，一直是不以其陸軍捲入它自己領土以外的戰爭，這是蘇俄總體戰略的一部份……[illegible]

蔣總統認爲「兩個中國」建議 國共雙方都反對

記者問：閣下對于有人曾經提出的所謂「兩個中國」建議的意見如何？

總統答：那完全是不切實際，這種建議，決不能爲中國的合法政府所接受，提出那種建議的，多半是共黨及共同路人，此項方式，中共匪幫可能也不會接受，……倘若匪幫如得進入聯合國，決不能治療癱瘓。（全文完）

社論

冰凍下的世局

——對年首國際形勢的展望

時序轉入新的年頭，幾乎整個世界都受到冰凍，這彙徵着當前世局的解凍還須有待。

儘管是甘迺迪的新年國情咨文，表示着「東、西之間有達成種種協議的可能」的樂觀，東德方面也發出了「蘇聯與其斯科之間正對柏林問題越來越趨諒解」的空氣，但實際會這樣嗎？

照甘迺迪所指出的關於柏林的諒解，東南亞的穩定，終止核子試驗，突襲式意外攻擊的防止，普遍與全面的裁軍，這種種的新的懸而未決的問題，是否具有「協議」的可能性呢？美蘇間是否個個越來越趨諒解呢？

關於柏林問題，克魯曉夫雖迄未有新的提出，但也並未放棄其所提出，主要是西方退出西柏林駐軍，而易以「聯合國軍」，最近東德共黨頭子也有重複提出了，老克也強在核子協約的話了。故這個問題要解決，即甘迺迪之所謂「協議的可能」，除非西方作出讓步，接受共黨的計劃。

所謂「東南亞的穩定」，一個前提，要向毛帮頭不顛覆。毛帮還不到正在要對寮國老克「和平共存」政策，故意加強反美，也就是他們要在這東南亞可能力量來反美，則東南亞局勢將如何可以臻得安定？至少，一個當前南越之戰的事實在，美國並沒有在這個游擊戰爭中取得什麼勝利，反而不斷損兵折將，正好鼓勵了共黨的「聯美」念頭和反美行動。而且，在毛帮應與內外交爭之際，他們不向東南亞打主意，向那邊不穩定呢？恰與甘氏的想法相反，今年東南亞的局勢，將是最不穩定。甘氏所謂「協議的可能」，何能取得這個「協議」？是向蘇聯與毛的毛方代表嗎？這談判，美國已被玩弄得夠了。

所謂「終止核子試驗」和「普遍與全面裁軍」，兩者是相聯的。核子停試問題，兩年來，一面談判，一面試驗，已成了一個極大的諷刺。兩年來如是，今後也將如是。全面裁軍問題，由小組到十七國會議，經過十七年的長久時期，會議了不知若干次，協議了些什麼？十七年來如是，今後也將如是。故甘氏所談，恐怕是外交詞令的習慣用語而已。

說到「突襲式意外攻擊的防止問題」，美國多時以來，就有着一個「防禦」政策和分區集體防衛制度，照理是可以「防止」有餘的。然而，在共黨方面也有他們的所謂「民族解放戰爭」、「人民戰爭」的政策，這就造成了十多年來各地區「突襲式意外攻擊」，以至局部戰爭的不少事件。共黨雖然不會出於希特勒和日本軍閥珍珠港式的「突襲式意外攻擊」，但他們這些所謂「民族解放戰爭」、「人民戰爭」、局部戰爭，也就是以代替而有餘。也許甘氏認為毛帮在印邊撤兵求和，就意味着毛帮方面已停止了這種「突擊式」的行動，而不知道正是共黨的辯證運用，和他們運動法則上的「波浪式」，間歇性。尤其毛帮在那邊，他們絕不會放棄其「突擊式」襲擊的。

因此，我們認為某些政治家一兩情願的局勢解凍（所謂「東西協議」）願望，是昧於近世國際知識，缺少實際。我們更必須指出：毛帮赫魯曉夫的「和平共存」政策，祇是所謂「民族解放戰爭」、「人民戰爭」政策的加強。他最近抵赴東德時所表示：「反對用戰爭來對付資本主義，但共產主義，仍然要埋葬資本主義」，因為「資本主義的時間已經無多」，這與毛帮的「必須用戰爭來達成無產階級革命」的好戰主義，是殊途同歸的。故無論克、毛的策略不同，也無論克、毛間的矛盾如何尖銳，共黨要製造國際的危機，加緊世局的緊張，仍然是不會變的。即有了共黨的存在，雖一時不致發生大規模戰爭，世局將也永遠解凍不來的。

另一方面看，甘迺迪也認爲西方形勢好轉，這也並不見得。相反，西方情形，將要比之一九五六年蘇彝士運河事件時期為壞得多。英美的拿騷會議，顯然並不愉快，拿騷是戴高樂發出了炸彈性的聲明，一面是拒絕英國以一等會員國資格參加共同市場，一面是拒絕美國供應北極星飛彈，並反對美國對北大西洋公約組織的多邊核子部隊政策，再接著是西德、荷、比、盧，也反對戴高樂的對英態度。對於英國加入共同市場問題，布魯塞爾談判，英國表示一定進行。對於西方多邊核子政策問題，美國也堅持不變。這情形，就表現了西方集團一片混亂。英美間，英法間，英美與法國間，歐洲共同市場五會員國與法國間，都有着不易分解的死結，這暗示着歐洲的政治經濟領導權之爭，北約內部權力之爭，而形成了西方的弱點，共黨的機會。並且，美國為了應付歐洲問題（甘氏正要建立起美國領導歐洲的新權威），對遠東可能暫行擱置，也就給予毛帮以機會。

由這看來，世局去解凍的前途太遠了！

荃灣仁濟醫院徵聘秘書

本院聘請秘書一名（以男性為限）資格以國內外大學畢業或大專書院及同等學歷須具有辦理社團豐富經驗精通中英文牘及管理檔案爲合格薪金每月由六百元起分次遞加至一千元應徵者可開具詳細學歷及經歷並附二寸半照片請投函本報第九八六號信箱合則函約

荃灣仁濟醫院首屆主席邱德根 副主席葉之英 查濟民 何傳耀 鄭植之 啓

啓者鄙人近因體弱多病決將在元朗經營之雪白雪糕廠及雪白洗衣店之生意在本（63）年一月廿日結束凡與小號往來之賬項希於一月廿一及廿二日携同單據到本元朗恭祥街一號本號清理爲荷。

元朗雪白雪糕廠 雪白洗衣店 梁潤根謹啓

離婚啓事

我倆因意志不合自願雙方同意脫離夫妻關係自後不得追究嗣後男婚女嫁各不干涉特此登報聲明

胡潮彬 李惠瑜

一九六三年一月十五號

海事處佈告 一九六三年第一號

爲「公衆假期」事

一九六三年一月廿五日（星期五），廿六日（星期六）及廿七日（星期日）業經宣佈爲「公衆假期」，本處於該三日休息，惟左列各部門則於一月廿六日（星期六）及一月廿七日（星期日）由上午九時至十一時照常辦公 此佈

港務辦公室
洋船出入口領照處
港澳碼牌照所

海事處長蕎烈

海員通告 一九六三年第二號

爲香港領海，維多利亞港，昂船洲之南，打樁工程事

日期：由即日起爲期約七天。
位置：北緯綫二十二度十九分三十秒，東經綫一百十四度七分五十六秒。
範圍：由上述位置爲中心，以二百尺長之半徑劃成圓形之範圍內。
詳情：關於海軍工程部某一計劃之打木樁工作將由工程船進行。
附註：從事於此項工程之工程船將掛出一九五三年商船條例第四組規則第二十一條所規定之訊號。其他船隻經過者應極慢行駛及採取一切應有之防禦行動。
關係海圖：1459，1466，及3280。
主管機關：香港海事處。

海事處長蕎烈

海員通告 一九六三年第一號（丁）

爲「香港領海，維多利亞港，土瓜環，填海工程」事

日期：由即日起爲期約十五個月。
位置：（甲）土瓜環島上之位置在北緯綫二十二度十八分五十七秒，東經綫一百十四度十一分二十三秒。
（乙）由（甲）位置起東方向二十四度距離一點八五浬。
（丙）由（甲）位置起東方向二百六十度距離一點二五浬。
詳情：工程船及潛水人員將從事於建築新堤於上述（乙）（甲）及（丙）三位置聯繫向岸之處。
附註：該工程船將懸掛一九五三年商船條例第四組規則第二十一條所規定之訊號，船隻經過之者應極慢行駛及採取一切必須之預防行動。
關係海圖：3279，1466。
主管機關：香港海事處。

海事處長蕎烈

人民入境事務處佈告

關於農曆新年假期前往中國事

凡擬欲於農曆新年假期間經羅湖赴中國之人士將會在邊境遭受相當長時間之延阻。任何旅客倘不能在羅湖邊境每日開放之時間內進入中國者，將不准停留於邊境禁區內。

人民入境事務處處長穆雅

佈告

茲本局經已收到酒牌申請書兩份并蒞手以審查此等申請書之詳情均載在一九六三年一月十八日之政府憲報內并可在華民政務司署查閱任何人等如反對簽發此等牌照者應簽其聲明一紙於一九六三年一月二十五日之前寄達本人爲要特此佈達週知

酒牌局書 李廣文

禮物

香港政府官員，無論其爲機關首長，抑屬最低級文員，依法均不得接受禮物，除非餽贈人係其親戚或真正之摯友。

上述規則祇有在一位官員退休時，始予以放寬，他仍須特別許可。

該項規則適用於全體公務員，并適用於公務員之家屬成員及該公務員本人。

如各位以市民身份，向一位政府官員餽贈或奉獻禮物，而此位官員並非君等之親戚，亦非親友者，即各位將令該官員困惑窘迫。如該官員將感覺難於拒絕，因如此惡歸罪各位，如將強其接受，則該官員將觸違法，有被控及遭受重罰（包括革職在內）之虞。

如君等向一位政府官員奉贈禮物，而有意影響其執行職務者，即君等亦觸違法。此種罪名即爲「賄賂」。

香港政府全體人員，乃社會之公僕，係由全體社會人士所僱用及支薪者，故彼等絕對不須，抑亦不能期望從任何人士獲得任何特別收入，禮物，或酬報。

警務處通告

本年一月十二日星期六下午四時五十分在樂活道近聚地利道一帶有一年四歲中國女童被一輛私家車撞倒身受重傷，入院後該女童因傷斃命。如有任何人等目擊該宗交通失事情形或能供給有關消息者，請與香港交通意外調查組聯絡，電話三四五式二內綫三一三或向任何警署報告。

警務處長示

官地拍賣

一九六三年二月十八日下午二時半 政府大會堂九樓演講室

（一）九龍內地段第八三三二號
座落九龍窩打老道
面積約計一萬一千四百七十平方尺
限作私家住宅用途
底價一百[illegible]元正

（二）九龍內地段第八三三三號
座落九龍窩打老道
面積約計一萬三千二十平方尺
限作私家住宅用途
底價一百二十萬元正

（三）九龍內地段第八二三四號
（座落九龍大角咀必發道）
面積約計七千三百四十五平方尺
限作工業用途
底價六十萬元正

（四）官塘內地段第三五二號
座落官塘巧明街
面積約計五萬二千七百七十平方尺
限作工業或貨倉用途
底價一百六十萬元正

（五）新九龍內地段第四五三五號
座落九龍達之路
面積約計一萬一千五百五十平方尺
限作住宅與商業用途
底價五十萬元正

（六）新九龍內地段第四七二六號
座落九龍新蒲崗
面積約計六千三百九十平方尺
限作工業用途
底價十九萬元正

（七）新九龍內地段第四七二八號
（座落九龍新蒲崗）
面積約計五千二百二十五平方尺
限作工業用途
底價十六萬元正

（八）官塘內地段第四〇九號
座落官塘
面積約計四千三百三十五平方尺
限作住宅與商業用途
底價二十二萬元正

（九）官塘內地段第四一〇號
座落官塘
面積約計四千一百五十五平方尺
限作住宅與商業用途
底價二十一萬元正

（十）官塘內地段第四〇六號
座落官塘
面積約計四千二百五十平方尺
限作住宅與商業用途
底價二十一萬元正

詳情[illegible]香港下亞厘畢道政府合署（東座）或九龍[illegible]

香港政府物料管理處佈告

本處在一九六三年一月十八日憲報公佈招承投下列各項：

承供應外科包紮用品
承供應衛生巾
承供應純酒精
承供應藥物製劑
承供應及安裝公衆及內部通訊系統器材

投標格式紙可向北角油街本處索取

政府物料管理處處長 劉格

註冊總署通告

爲公司法例規定下之年報及其他表格塡報事

茲特促請根據上述法例註冊之有限公司注意下列事項：

（一）於每年第一次或僅有之股東大會後二十八日內須以指定格式塡具年報乙份呈上本署登記。

（二）在已呈繳之最後名單中如有任何變更須於十四日內依指定格式將通知書乙份呈上本署登記。

（三）已經註冊之辦事處如有遷移須於二十八日內以書面通知本署登記。

凡未將呈交上述年報表格或文件時須依每項須繳納登記費五元正。凡於某種特殊情形如有任何公司未能在一九六二年內召開股東大會者則要於一九六二年之年報[illegible]並須於一九六三年一月二十八日呈交本署登記。

附註：於一九六二年內公司註冊官已對若干公司因未遵照公司法例之規定而提出控訴。

公司註冊官 譚

奧托大公著文指出
大陸危機空前嚴重 料將掀起反毛怒潮
老毛恍如希魔很可能被迫發動戰爭

【巴黎十六日中央社電】曾於去年訪問過亞洲及台灣的哈布斯堡奧托大公，在一份法國雜誌上撰文指出：中國大陸人民將掀起反抗毛澤東的運動，並籲請自由世界不要允許北平匪偽政權進入聯合國，而增加它的地位。奧托大公在發表的一篇文章中，檢討亞洲時局自己提出的六個問題所得的答案，第一個是北平和莫斯科的關係，第二是中國大陸的真實情況，第三是自由中國的直接潛力，第四是印度和鄰邦的可能性，第五是越南的局勢，第六是共同市場與日本。他詳述中國大陸的災禍和民衆不滿情況，以及台灣在農業工業社會和其他方面的成就。奧托大公描述大陸中國人民在中共統治下的悲慘情況後，關於中國大陸的前途，提出下面的結論：「毛澤東在很多方面與希特勒相似，如果內部情況了不能忍受時，也可能被迫發動戰爭，迄今為止，他的政權係當內部情況變得困難時，即順利地將注意力轉移到國際局勢上去，他在韓戰時如此，後來在西藏亦然，更可能的是拉達克邊境的事件，也由於此同一動機。中國大陸的大問題，是決定是否有發生革命的可能，目前不能不作低度的預測，預言發生革命或打倒這一可能性，都同樣是危險的，任何國家的政策，都必須預備兩者可能發生，還有歷史教我們能久的中國，其極權政府曾不止一次的被一陣民族憤怒的浪潮所推翻。因此，那些感受到北平匪壓和力量威脅的人，做下能增加毛澤東政權困難的事，將是不智的，當有機會使插慣的死亡消滅時，我們不要幫助他，這是必須作的政策，以及反對若干中立國家和自私的經濟集團，一直提出中共進入聯合國的要求。」

印國會下週表決與中共和談問題
原則上接受調解方案 堅持印軍返麥馬洪綫
在邊界西段拉達克區 印軍須恢復原來態勢

【新德里十七日法新社電】定下週一（廿一日）召開之印度國會，將以投票方式決定是否接納六大國之調解中印邊界衝突方案。執政之國大黨在國會居於絕對優勢之地位，故該項執政黨（實則尼赫魯總理）決定接受，則國會之表決可定，將絕無問題。雖則一場激辯勢將不免，在野之右派社會黨定將力表反對，共黨之議員則將支持執政黨以力求和談之實現，是否接受調解方案……

態勢。現時最為難之點，即西段方面如何能恢復九月八日之態勢。[illegible]

【東京十七日法新社電】中共「外交部」發言人昨晚透過「新華社」發表：[illegible]

蓋斯基爾病勢危 六名醫生盡力救治

【倫敦十七日合衆國際社電】六名醫生今日盡力進行醫治工黨領袖蓋斯基爾之神秘病症，其病症已經過兩週之緊張診治，但毫無反應。倫敦密得塞斯醫院一發言人於格林威治時間上午六時（香港時間下午二時）後不久宣稱：「蓋斯基爾夜間睡眠安靜而舒適。」但如果今日宣佈蓋氏之病況進展，則被視為對蓋氏之病況，甚為重要之報告。蓋氏之病況已列為「甚嚴重」之階段，且對藥物之抵抗力已頗弱，而錯亂情況亦增高。其醫生預備於上午九時（香港時間下午五時）檢查其病狀，其後一小時並將發表下一次之治療公告。【倫敦十六日合衆國際社電】英國工黨領袖蓋斯基爾今晚病危，以致其妻在病榻之側侍候，而其主要助手布朗，則中斷其在美國之講演旅行，趕返倫敦。密得塞斯醫院稱：各醫生已開始為蓋斯基爾輸血，希望有補於此五十六歲政治家嚴重失常血液循環系統之回復於平衡。工黨副領袖布朗現方乘噴射飛機返此。醫院本晚七時四十五分之佈告稱：蓋斯基爾現患嚴重之病毒症，其病勢今日因急性腎病與其他非常複雜之病象而加劇。

傳中共在西藏組織 錫金與不丹流亡政府 印官方尚未獲得証實

【新德里十七日泛亞社電】印官方人士謂：布拉查社會黨領導人物，十六日向尼赫魯總理提出之一項關於中共在西藏組織錫金與不丹流亡政府之報告，並無任何確實性。[illegible] 錫金不丹兩國政府之首領被迫逃至西藏求取中共之庇護或組織流亡政府，較可能者，為中共已在西藏建立錫金與不丹組織，以何逃返錫金與不丹策動革命。

【新德里十六日美聯社電】印度人民社會黨首領四人，今日在一此談話稱：中共已在「西藏之內」組織錫金與不丹兩國之流亡政府。彼等稱：中共現正斯避尼泊爾傀儡政府。彼等承認此一消息來源，但彼等不允講述其消息來源，但稱：此「極之可靠」。此四人今日與總理尼赫魯會晤時，並引述尼赫魯談話，謂其對此事「一無所聞」。

美國之音增加國語節目時間

【華盛頓十六日中央社電】據此間今天宣佈：美國將包括國語，從今天起，將供給中國大陸人民最有效力的工具——「美國之音」華語節目時間，從原來的每日四小時半增加到七小時，增加三分之二時間，並減少英語節目。以適應新國語節目聽眾的要求，從二月一日起實施新的國語節目時間。

美前U二機師 鮑華斯獲准與其妻離婚

【佐治亞州米利維爾十六日美聯社電】前美U二式偵察機機師鮑華斯，今天已獲法庭批准離婚。昨天，鮑華斯對庭上稱：「我于一九六〇年奉命飛蘇聯偵察，被射落而俘虜入獄，在獄期間二十一個月，在那漫長歲月中，很少寫信相問」。他又指稱：「她現已沉緬于杯中物，經常酗酒無已。」等語。

十五名強盜持槍 衝入博物院 將法國名畫搶走

【安曼十六日路透社電】官方在此間公佈：約但王哈辛已決定於其逝世時，將其雙目捐贈耶路撒冷的眼庫。

約但王決定 以「雙眼睛」贈醫院眼庫

【委內瑞拉加拉卡斯十六日美聯社電】有十五名持槍的盜匪，冒充警察，在星期三晚間一些參觀美術展覽會的學生之掩護，衝入博物院，將價值五十萬美元的五幅法國印象派畫搶走了。有一名現場目擊者，同站在其中一幅畫的面前，對持槍的人喝說：「我認得你們，我反對你們。」而後射殺……。這些名畫，保險價值估計在五十萬美元，有梵谷的「沐浴者」，范果和高庚所繪的「平靜的生命」，范果的「在瓶中的百合」，另一幅為布勒奎的作品。在這些持槍的人中，包括幾名婦女，他們宣稱：總備用這些畫，作召開一個政治會議之用，用後即歸還。其中一人呼稱，法國政府必須知道，他們的行動，係反對委內瑞拉政府者。政府警衛隊開始搜查市區，以找尋這些盜匪。估計當這些男女匪徒（他們俱有手槍、步槍）闖入博物院搶劫時，正有四百名學生在參觀美術展覽會。

【澳洲珀斯十七日美聯社電】此間原籍波蘭之泰澤夫人（三十六歲），星期三產下一名重十六磅之男嬰。泰澤夫人稱：該嬰早熟五星期。伊謂：其五名兒子之四名出世時之重量，在十一磅至十四磅之間。嬰兒之母親高五尺三寸半，重一百六十八磅。

【耶加達十七日合眾國際社電】據悉：南婆羅洲一村民，近發現一顆大如鴿蛋之鑽石，重十一克拉。據說該鑽石業者，稱已以價格四百萬印尼盾（合官價八萬八千八百八十九美元）售出。

法阻英加入共同市場
歐洲理事會表示反對
比京談判突緊張英對關稅讓步

【法國史特拉斯堡十七日合眾國際社電】歐洲議會昨日出現極多呼聲，不同意法國總統戴高樂對英國申請參加歐洲共同市場所持之「不接受」條件，則算「拉倒」之態度。法國前總理普里林在該理事會中啟開辯論時，以樂觀態度發言稱：「吾人感覺，在比國首都布魯塞爾之談判，已經不遠成功之協議。」普氏稱：「吾人必須與英國成立一協議。」普氏隨又作喻稱：「一條英倫海峽，並不寬於萊茵河。」荷蘭工黨議員伏斯提出該理事會之經濟委員會之報告，稱歐洲高樂本星期一對記者所作談話，與布魯塞爾之談判已發生之矛盾，就有來往之評論。伏氏稱：不顧英國參加，因其他若干國等……

法國代表團，對於英國關稅重視于本日所作之讓步，表示有困惑，及本來可以較早提出。法國代表的態度，使歐洲人大感驚異。[illegible]

【布魯塞爾十六日法新社電】英國掌璽大臣希斯，本日在英國參加共同市場之談判中，在關稅方面實行各項讓步，但消息靈通人士謂：該等讓步，於午後會談之氣氛甚緊張。該項對英國商業問題及對該市場各國之財政所作決定性「緊張」之氣氛。[illegible]

多哥新總理 格倫尼斯基組成新政府

【多哥羅美七日美聯社電】多哥新總理格倫尼斯基，於三個黨派的臨時政府，成立後，以剛被推翻的總統奧林匹歐之委員會，組成政府。[illegible]

來訪問的美軍太平洋總司令費爾特上將，於元月十六日下午，由參謀總長彭孟緝上將和三軍總司令陪同到台灣南部海岸湖東地區參觀中華民國陸海空軍聯合作戰演習。（中央社）

甘迺迪總統所見的 今年世界景象

本文是甘迺迪最近向訪客發表種種談話的綜合報道，讀了可以窺見美國對世界大問題的新政策，也可以略知一九六三年的世界動態。——古原

最近曾經跟甘迺迪會談過的訪客，對甘迺迪總統很多重大問題的意見如下：

美國領導

甘迺迪總統深信，美國在領導自由世界方面，為了完成其任務起見，就必須冒不受一些國家歡迎的危險。他以為，美國在過去往往過於重視一切人的歡心，可是在實際上有時如不採取失人心的政策，就不能領導自由世界。他以為，美國人將來固然必須接納批評，但對一個他們認為正確的政策，也必須毅然施行。

剛果政策

美國支持聯合國在剛果用武的政策，是跟一些盟國互異的。然而，甘迺迪總統以為，除非喀坦加歸附中央政府和公平分配喀坦加的財富，否則剛果一定會破產，破產的後果，是發生混亂和由一個極端政府接管。

美國減稅

甘迺迪總統認為減稅是美國第一要務，他打算不久就向國會提出一個包含減稅和改革稅制的法案。甘總統雖然預料將來要經過艱苦的鬥爭，才能使減稅法案在一九六三年通過於國會，可是他以為減稅能使失業人數減少。

甘總統主張減稅的理由是：減稅雖然會使聯邦預算暫時入不敷出，如果發生一次商業衰退，入不敷出的情形更甚，可是他以為減稅能刺激經濟繁榮，九盼於避免另一次商業衰退發生。甘氏不免料度一九六三年會有商業衰退發生，祇是及早為預防之計罷了。他以為，減稅的適當時機，是在商業相當興盛的時候施行。

和平展望

在一九六三年維持和平的希望怎樣呢？甘總統以為運命希望些微（祇是些微）大於一年前。

古巴政策

如果加斯特羅不採取侵略行動，能與他的鄰國和平相處，甘迺迪政府就沒有進攻古巴之心。這政策的另一意義是：在現在的環境下，美國不會支持古巴難民反攻古巴。

戰爭邊緣

甘總統以為世界在去年十月古巴飛彈危機發生的時候，已經接近戰爭邊緣，雖然還要推進幾步才會到達戰爭。

他以為，古巴的飛彈，假如克魯曉夫在古巴的計劃能成功的話，甘總統以為是對全世界一個有重大的勝利，克魯曉夫便造成一個共黨武力優勢的印象。

克魯契夫

甘總統不以為克魯曉夫從古巴撤回飛彈一事，是美、蘇鬥爭的轉捩點。現在還沒有克魯曉夫已改變了赤化世界基本策略的證據。然而，甘氏以為克魯曉夫現在對採取冒險行動，已比前更加躊躇了一點，因為美國在一些地方會冒犯任何危險。

甘總統不以為……一九六三年在古巴發生的事情是沒人能預料的。可是甘總統以為古巴將來會排除共產主義。

中共核彈

甘總統對中共[illegible]

核子武器

甘總統對美國在核子武器方面保持優勢，[illegible]

國際形勢

甘總統深信今日的國際形勢是有利於美國的。[illegible]

西方問題

甘總統同意，西方也有很多問題，[illegible]

太空競賽

甘總統以為美國不祇能在太空競賽中[illegible]

歐美關係

甘總統拒絕任何歐洲要求美國退出歐洲的建議。[illegible]

美國大批直升機協助南越政府軍剿共

對中共展開全面攻擊
世界共黨頭目雲集東德探微

東德社會主義統一黨（德共）十五日於東柏林舉行第六屆大會，克魯曉夫親率代表團前往參加，[illegible]

本月十日，俄共「消息報」強調，一極力主張美、英、法三國的柏林駐軍，由聯合國軍代替……

華府改採強硬政策
甘迺迪認為，為了領導自由世界，必須態度要強，而不能事事迎合盟友。——江夏

一種新的及較強硬的姿態，現正普印在美國政策上面，而此舉對世界都有影響。[illegible]

古巴反加登陸戰失敗秘記
支援始終未見兌現

[illegible]

法國力持異議的 西方的新核子政策
華秀

[illegible]

年初一初二兩天全日供水

另延長供水時間：年廿七九龍由晨八時至午夜。年廿八港島由晨六時至午夜。除夕港九區均由上午六時至十時；又由下午三時至午夜十一時。

【本報訊】農曆新年假期內，港九將恢復全日供水兩天，另兩日供水時間亦將延長。

水務局宣佈新年假期內供水時間如下：

廿五日（星期五）農曆元旦及廿六日（星期六），將全日廿四小時供水。

廿四日（星期四）供水時間，將由上午六時至上午十時，又由下午三時至午夜十二時。

廿三日（星期三），港島居民將獲延長供水，由上午六時至午夜十二時，但九龍區是日仍照平時規定時間供水。

廿二日（星期二），九龍區居民由上午八時至午夜有水供應，但港島區居民是日時如常只供水四小時。

農曆新年假期各區供水時間，表列：

星期二：九龍區：上午八時至午夜十二時　港島區：照平時限制

星期三：港島區：上午六時至午夜十二時　九龍區：照平時限制

星期四：港島及九龍：上午六時至十時　下午三時至午夜十二時

星期五：港島及九龍全日供水。

星期六：港島及九龍全日供水。

星期日：港九供水恢復平時供水限制。

截至昨日上午九時止，本港各水塘之存水量，共爲六十八億九千八百萬加侖，較前日同一時間減少三千七百萬加侖。

馬牌輪購現長龍

露宿牆隅那怕風 祗爲年關謀掘草 可憐後至一場空

【本報訊】寒風凜冽中，本港出現一批高級的街頭露宿者——者輪購馬牌的馬迷。

馬會這次改用「每人限輪一「牌」」的新辦法，並沒有使輪購的人龍縮減。數百人携備乾糧、飲料、和棉被、毛毯，前晚在馬會門前造成「露宿」的人龍，至昨日午間，一千八百枚馬牌已售罄。

在新辦法下，輪購秩序稍見好轉，但依然出現爭先恐後情形，有人在前晚六時，便扶帶野外輪候，携備毛氈、棉被、席地而眠，夜後，輪隊者愈來愈多，兩條人龍，由午夜起開始在馬場門外擺列，約計至午夜時，長龍已有逾百人輪候，繼而在清晨武適者人龍愈越愈長，且有携備椅在龍中輪候，黎明後，會正門右便之長龍，入時零五分時，在馬會正門右便之長龍，有四百七十六人輪候，伸展到近公園房外，在馬會正門右便之長龍有四百一十二人，伸展到近公園入口處，其後提而來者仍來。

馬場昨日發售馬牌，分兩個窗口售賣，每一窗口，排在龍頭之三百名輪候者有機會購到馬牌，輪在三百名後便告落空。發售馬牌由上午九時開始，至十二時半，牌額一千八百枚馬牌，即全數售罄，排在龍尾之四百名輪候者全部落空。午夜則有警察到場維持秩序，天明後換班，並增派警察多名前來，秩序尚算良好，但當售票完畢後，馬場外邊有攤販，佈滿報紙與烟蒂，有如垃圾一般，成爲太平山下新景。

經過一夜餐風宿露，輪購馬牌者包好鋪蓋，又再抖擻精神排成長龍輪候。

邊境禁區警方登記木屋居民

【本報訊】警方現已開始登記邊境禁區之木屋居民，作爲防範非法入境之措施。是項登記，已開始，并將在一週內進行，直至禁區所有木屋及居民全部登記完畢爲止。警方於登記時詳細記錄住戶人數、年齡、性別及其他一切細則，登記完畢，將登記紙一份，貼在每一間木屋戶外，以便利警方於執行突擊檢查時，容易查出有無收容非法入境人士。

港製膠品質素不一影响在歐洲市道

英國鄧祿普廠總經理離港赴星前勸告小廠產品勿粗製濫造

【本報訊】英國鄧祿普膠業公司董事兼總經理巴夾史密夫昨離港前稱：港膠業製成品在歐洲市場價格減低，因爲香港膠業製成品質素優劣不等。故大小機構出品卻受影響，小機構出品不應粗製濫造。

巴氏昨日下午飛新加坡及澳洲等地視察市場，周錫年爵士昨親往送行。

徙置城砦居民中共提出抗議

【倫敦十七日路透社電】英國外交部今日宣稱：英國駐北平代辦加維，已接獲中共之「抗議」書，抗議英國強行拆遷九龍城砦屋宇之計劃。外交部發言人稱：加維已接獲中共「外交部」有關此間照會，已轉呈倫敦。渠對此照會不予評論。

【北平十七日路透社電】中共新華社今日宣佈，中共已經向英國政府提出一項「嚴重」抗議，反對港英政府所企圖拆毀在九龍城砦之居民屋宇。新華社謂：本月所提出之抗議中指出：九龍城砦是中國領土，並在中國管轄之內。在歷史上一向保留此種慣例。新華社稱：「九龍城砦之居民一向爲中國國民，九龍城砦一直由中國管轄，一部分，且由中國派有官員居住。居民兩萬人，一向爲中國領土。」

香港英國當局曾屢次企圖將城砦內屋宇拆除，但此等企圖均告失敗，因居民強烈反對。該社稱：「由於最近，英國當局限期拆遷，使我中國居民不得不發出一項嚴重警告，香港英國當局必須立即停止其拆遷計劃。」

照會稱：「中國政府對英國當局在九龍城砦採取迫害居民之舉，決不能容忍。」該社稱：「香港英國當局之施政，使我中國居民，所受之迫害日益加深。」

該社又稱：「非法」外交部西歐司長宋之光，今年一月一日，曾邀見英國代辦，加以說明。

葡陸軍中校繼任澳門警察廳長

【本報澳門訊】葡京已委出施維納中校出任澳門警察廳長，以陸軍中校官階出任此職務者，施氏尚屬第一人。新警察廳長將於短期內抵澳就新。目前任警察廳長李威士准後，該缺即由署任李必臘氏處理。

布吉車站路軌被炸

三名共幹攀越梧桐山偷渡入英界被拘獲後解返大陸

【本報訊】據來自深圳的旅客透露：距深圳三段路軌，昨日凌晨二時左右遭國軍游擊炸毀，除兩名民兵受傷外，一列滿載物資的車卡被焚。據該旅客並稱：爆炸事件發生後，共軍曾派游擊隊緊急，連夜搶修鐵路，及清理車卡，使今晨南下列車不致受阻。

【本報訊】三名中共公社幹部，本週攀越梧桐山，由橫跨中英邊境的白宮沟偷渡入境，得逞後穿山甲巡邏隊拘獲後，即被警方解回大陸。被拘獲的三名共幹爲：李某，十七歲，屬「廣州花山公社大隊（即花縣平山公社，現稱廣州）」，何某，廿歲，廣州河南「南村公社」，何某，廿五歲，廣州河南「南區公社」。彼等乃在本週二自梧桐山進入邊境，在白宮沟後被捕。

歲暮還鄉者多火車一早客滿　如不能即入共區羅湖禁區禁停留　車站前開始有露宿輪票人

【本報訊】歲暮還鄉者，昨及開往羅湖之火車均告滿座。至十時半，尖沙咀火車站即宣佈停售到羅湖站車票。

本港人民入境亦務處昨日發表佈告稱：任何旅客倘不能在羅湖邊境每日開放之時間內進入深圳者，將不准停留於邊境禁區內。因此羅湖車站方面，估計停留於該站之旅客數目，認爲足在一日間可進入深圳者，領事即通知尖沙咀車站停止售票。可是，不少還鄉客關心似恐買不到即日車票，寧願在車站露宿，等候翌晨開車時即購票起程。

且據局以農曆新年及年初一、二兩日，旅行新界人數必衆，於這兩日間，增開特別班火車。又元旦及初二、初三的三日，均夜班往新界客車，於下午十時四十五分由尖沙咀開出，以便利新界居民於夜間返家。

游擊隊伏在近來甚爲活躍的深圳內中山區，據說：黃埔港船及中山區一帶，經常有游擊隊活動，共軍五區後遭嚴重破壞。

香港團隊樂隊公園音樂演奏

【本報訊】皇家香港團隊樂隊，定後日由上午十時半至十二時半，在銅鑼灣維多利亞公園舉行露天音樂會，屆時若天氣不佳則予以取銷。音樂會設有免費座位，歡迎入座。

英籍青年警察帮辦執行職務時毆人毀物

認罪後判簽保並賠償原告損失

被告曾踢原告貨物手執其頭髮

【本報訊】現役英籍警察帮辦A．高地，承認在執行職務時毆人毀物的罪名，昨被九龍裁判署史丹頓法官判簽保及賠償損失一百五十元。

被告年廿九歲，警察帮辦，住太子道。被控兩罪：（一）去年十二月十三日，在加拿芬道非法毆打男子陳頼棠；（二）同時同地，毀壞一批生菓，價值廿五元以上。

主控官申述案情稱：被告於當晚落班行經加拿芬道，認爲原告賣生菓之檔口阻街，乃用脚踢原告之貨物，于是發生口角，被告執原告之衣領，原告向之質詢，被告又再以脚踢原告之貨物，並執原告之頭髮，原告毆打原告，一拳打中原告臉部，原告負傷打「九九九」電話報案，警務到場，將被告帶案控訴。控方並透露：自此案發生後，警方已將被告停職，祗發半薪。

成頌大律師代表被告認罪，並謂願賠償原告損失。法官考慮後，命被告賠償一百五十元，並判簽保守行爲二百元，如被告在一年內不再犯罪，即不留案底紀錄。

上水車禍汽車撞樹

【時代社】昨日上午上水發生交通意外，地點在粉嶺至上水公路近石湖墟路口旁，一私家車駛往粉嶺方向，車由路旁撞向大樹，司機受傷，車輛嚴重損毀。該車牌爲A-C一〇三三號。

痔瘡患無憂　肝蟲病有救

痔瘡三日脫落 攝管半月痊愈

【新時代中國痔瘡專科醫院】本院近年以專攻中外新學理，聘請名醫主持，治愈肝蟲病及痔瘡、大腸炎等症，醫術精湛……（地址：九龍彌敦道）

新界 元朗 豐裕蠔油公司
旅遊去處——車可直達 豐裕蠔油公司蠔場
新鮮生蠔——即開即賣
瓶裝蠔油——生晒蠔豉
價廉物美——零售批發
駱君光顧——批發價錢
由流浮山至白泥，十分鐘車，即可到達。由即日起至尾月底止，生蠔每天大量供應。蠔油、蠔豉，元朗本公司亦有大量供應。
本公司地址：元朗鳳池長勝街八號　電話：八八八二九七

注意：衣車購買　每月付港幣約$11.一部一有可擁
Empisal EXPANDAMATIC 非凡牌衣車
首次拋售歐美 分期付款 隨從尊便
萬能衣車：世界最新出品 每部五百餘元起
超特 有優點：能車綉薄如尼龍厚如木板皮革，地毡，開鈕，釘鈕，鎖邊等不需換針，又能綉圖案花卉滿達半寸，保用廿五年，適合覇綉廠及家庭採用，其他普通衣車皆爲新型精良出品，每部由百餘元起保用十五年
總代理：香港皇后大道中137—141廣安銀行大厦305號室 電話：445879 448755
特約分銷處：北角英皇道皇都戲院大廈地下47—48號 電話：707809 710611
香港荷李活道189號 電話：702046
九龍分銷處：九龍彌敦道二四二號立信大廈二樓商場十二號舖 電話：61069
油蔴地果欄街107號地下 電話：845789
荔枝角道石峽尾街二號E（明星戲院對面）

臘味 煎堆
臘腸 臘鴨 臘肉 煎堆 油角 過肥年
臘味：有腸皆自臘 無肉不新鮮
煎堆：煎堆碌碌 金銀滿屋
九龍旺角彌敦道　電話：八四九三八四

有我咁平·冇我咁靚
美國老牌
好路香烟
平錢價·靚質煙
毫六包每庄支廿
總代理：陳漢深出入口商

Terramycin
美國輝瑞大藥廠
物藥畜禽（先米得）素黴靈地
答徵題問機音收獎贈
比賽結果
問題：泛廣界牧農以何明說由理要主項七舉列請
潤利進增以（先米得）素黴靈地用採：
標準答案
（1）地靈黴素促進發育增加體重及產卵額。
（2）地靈黴素提高飼料效能減低飼育成本。
（3）地靈黴素預防疾病範疇甚廣，故能減低死亡率。
（4）地靈黴素能治療多種禽畜疾病，收效極快。
（5）地靈黴素增進禽畜繁殖能力，提高孵化率。
（6）地靈黴素安全可靠無不良反應。
（7）地靈黴素減少疾病麻煩，提早上市，故能節省勞力。
得獎名單
明園、康樂園、福生園、幸福村農場、樂雄農場、永生園、源園、聯發園、利發、永樂園、遠園、智園、勝園、永華園、大盛農莊、先興隆、餘園、大嶼農場、富園、康寧農場、權記、雷園、利來、榮茂農場、建新、紹興農場、明生農場、中央農場、振生興農場、振成農場、光華鷄場、祐興農場、燕永、志成農場、協志農場、開合莊、兄弟鷄場、興利畜牧場、滿發園、德興農場、德生園、郭家農場、天生農場、福和農場、元朗農場、杏園農場、更生農場、利生、聯合農場、鳳池園、四季園、合時農場、彩雄園、李祥、粉本園、錦華園、比翼農場、松德農場、寶家園、金園、竹苑農場、中興農場、羽興農場、東旭農場、新界牛奶有限公司、頌園農場、民且農場、榮園、麗園、藝園、豐園、三福、良園農場、錦綉園藝種社、昇平農場、順昌農場、華興農場。
得獎收音機將於本月內由聯安行派員送達各農場。
Pfizer *Trademark

警方反偷渡組昨破獲 偽製港澳出入境證件

搜出偽証件及假冒機關印鑑 分別在兩處地方拘男女六人

並與屈蛇組織有關警方漏夜繼續偵查

【本報特稿】警方反偷渡組昨破獲一個空前龐大的偽製港澳出入口証件機關，偽製約達三百份經已偽製完成的証件，與及一批涉及本港政府和澳門政府某一部門的偽造印鑑，與若干攝影及印刷器材被搜獲，五男一女涉嫌被拘。

由於警方保有若干重要資料，迄本報發稿時，該組仍漏夜出動，分別搜索港九新界各地區，追捕與本案有關之人物。

自反偷渡組採用超短波無線電與某地聯密聯絡之後，蛇船迎接地被拘捕，使港澳兩地偷運人蛇組織全部陷於癱瘓。

西蛇船頭以無架可營，竟然冒險偽製港澳間之出入口証件，以高價售與急待潛入本港的人蛇。據說由於能夠「坐大船」安全入口關係，每一偽製証件之售價竟高至港幣二千元。

警方反偷渡組接到上述報告後，即作深入調查，並嚴密監視若干可疑的人物。

迄昨日午間，認爲時機成熟，反偷渡警司奧雅利，偵探幫辦英格利士，幫辦長鄧生，率同高級探目黃乘木，探目關金，探員周功恒，蔡毓坡，陳德倫等，採迅雷不及掩耳手段，分別搜查本港深道與依利近街兩幢樓宇。

警方在該門獲入兩幢樓宇，經過嚴密搜查後，分別在該兩幢樓宇內搜出偽製約達三百餘份偽製港澳間之出入口証件，一批涉及本港政府，澳門政府某部門之印鑑。五名衣着頗濶的男子與一名摩登女郎，被警方帶去查訊。

有人建議開辦 中環至北角綫小輪 減輕電車巴士擠迫

油麻地公司表示此舉收效不大 但如大衆認爲需要當設法使其實現

【本報特稿】每逢在上下班時間乘車經驗的人，心裡總像有一個難解的結，那是：本港的東西區交通的擠迫，到底要什麼時候才疏導下來，還是繼續有增無已呢？

當巴士電車已經盡了所能，仍然對目前的擠迫束手無策之際，於是有人想到，是否可以用客貨比巴士電車大上廿倍的小輪來協助一臂之力？

雖然，說船有地勢上的限制，加以上落碼頭費時，一般總比不上乘車的方便，以船代車，表面上看就並不見得聰明，可是，當你等上大半個鐘頭仍然擠不上巴士或電車時，那怕是碼頭再遠，你一樣會捨陸登舟。

也許有人說，油麻地小輪公司在多年前曾辦過中環至灣仔航綫，卻沒有人乘搭，可知這辦法未必行得通。可是，我們以爲輪船由灣仔雖比汽車或電車慢，要辦起短航綫是不上算的。如果改爲中環到北角，或者青洲，或者中環至筲箕灣，在較長的航綫裡，小輪的速度雖然比不上車輛，但小輪是直航，而巴士和電車要停站，還要「塞車」。這一來，誰說小輪不可能比車輛還要快？

有關這個建議以船代車的問題，油麻地小輪公司經理鮑達夫昨日說：如果各界認爲有開辦中區到東區或者北角的航綫來疏通陸上交通的話，本公司當即設法使其實現。

鮑氏說：如果要開辦這條航綫，估計要四艘小輪，大約要三百萬元以上才可以實施。而且，碼頭設備也不是一蹴即成的事。

不過，鮑氏說：一般人士總是歡喜陸上車輛的。例如：一個住在跑馬地的居民，要他從中區乘小輪到北角或筲箕灣，便要再乘車返回跑馬地，這樣對疏導交通是否有很大的作用？這實在是一個疑問。

同時，小輪公司目前沒有多餘可調出小輪來行走新綫的。油麻地公司現有五十六艘小輪，有四艘在興建中。

油麻地公司經理鮑達夫表示 旺角碼頭無廁所 原係政府所決定

對本報提出之各點意見 交通顧問會着公司答覆

又關於小輪交通改善問題，油麻地小輪公司經常與交通顧問委員會交換意見。油麻地公司總經理劉鑄國及經理鮑達夫等，昨日曾與顧問委會秘書聯絡，並將本報目前所發表有關對油麻地小輪碼頭及入口處的改善等項。

鮑氏昨答記者：旺角碼頭沒有廁所，是政府的決定，因爲該碼頭在避風塘內，故不能有廁所。小輪公司曾三次向政府提出，但無成效。現時在碼頭之貨牌，一指示雖爲政府所設，亦對於入閘處太狹一點，鮑氏說閘口與天星碼頭的相同，機件悉英國同一家廠所出。

另外，記者詢及油麻地小輪公司各綫月票不能通用問題。鮑氏說：「根據本公司統計，各綫月票的乘客，通常是由他們住所或工作地點渡海，很少會改變他們渡海的航綫。因此，月票實在不必各綫通用。假如給予的月票有各綫通用，則非加價不可。但如果加價，一般搭客會反對，因此，與其爲了偶然變通渡海航綫而加價，究不如在偶然情況下，多花一兩角錢另外買票了。」所以：油麻地渡海小輪公司，將不會將目前各綫運用的月票改爲各綫通用的月票。

鮑經理最後說：以上的各點意見，交通顧問委員會已經寫下交與本公司，當本公司函復了，關於這一點，因爲是交通顧問委員會直接問我們，我們不便向報紙發表。

羅劍郎返抵港 否認在台受窘

欠房租事祇是誤會

【本報訊】粵語影星羅劍郎，昨晚從台北乘機返抵香港，對記者暢述在台北，與當地的飛星公司合作，拍攝「漫城四俠」及「銀海風光」兩片時，被傳說欠房租而被窘事，羅劍郎表示他在台北拍片期中，并未被警方傳訊，他自己也沒有因欠房租而被警察拘訊。外傳羅劍郎在台北因欠房租五萬元一事，羅昨晚說，那是一項誤會。

他們從港抵台北，即居住台北第一飯店，延至去年底十二月廿二日，「銀海風光」一片拍竣，在離開台北第一飯店時，便被該飯店傳羅劍郎因未付清房租五萬元，而遭受警方傳訊。羅劍郎在去年十二月廿三日，與……

跑馬地梯間 老婦被截劫

【本報訊】跑馬地黃泥涌道一四一號梯間，昨午一時發生一宗截劫案。一名送飯至該處樓上祭谷公寓之老婦，被兩名年約卅歲中等身材之男子乘其不備，以一件衣服向其面部蓋下，隨將其身懷之七十元現款掠去。被劫老婦名程懷欣，五十五歲，昨午將午膳送至黃泥涌道一四一號樓宇二樓施工，當登上樓梯後，即遭預伏該處之兩名匪徒劫掠。

海塢如整幅開投 有利於本港繁榮

該區若能吸引龐大外資 本地資金可在其他地區發展

【本報訊】記者葉乃熙報道：政府將軍塢地段作一整幅或兩幅開投，對本港長遠發展計劃，有良好的作用。有資格人士對政府是項計劃作上述表示。

據稱：這地段作一幅或兩幅開投目的，主要爲吸引外地遊資。相信此種遊資局一個巨大的經濟計劃。

可是，本港現有的財團，未能在一幅地上投資三億至五億元，除非是幾個集團聯合起來，但這不是簡單的事。因此，如以本港財團爲引綫人，吸引外地遊資，則成功的可能性甚強。美國酒店由美資投得，即爲一例。

由于一個大集團投資，其資金與人才均較爲集中，對整個城市發展計劃的實施，易于控制。

雖然在另一方面說，由于所需資金太大，競投單位較少，落價可能較低，反之如改爲十數幅開投，則本地集團競爭必烈，政府收入會較爲增多。

有資格的地產界人士並且相信，政府作一幅或兩幅開投，對整個香港之建築業與地價，均有良好影響。因爲本地人士既未能集納成龐大的資金，投資在海塢地段，則原有資金，繼續投資其他地段，使其繼續發展，不致因投資于一處大地段而影響其他一般改建。

換言之，吸引外資以發展軍塢區，而本地資金，繼續擔負原有之中小規模建設，這是對本港長遠發展計劃有利的原因。

左圖：羅劍郎自台返港，招待記者發表談話。

市政署工目被控貪污案 探員扮作熟食檔候 目擊被告到檔口索款

【本報訊】市政事務署工目被控作引誘性貪污港幣四百元，此案昨由中央裁判署審訊，控辯雙方証供完結，定本月廿三日宣判。被告仍以二千元擔保外出。

案由廉署偵貪污事務組幫辦陳少順主控，劉道發幫辦協助，被告男子梁×，卅五歲，市政事務署第四七×號工目，住荔灣山道。被控：㈠身爲該署工目，於去年十二月十一日在本港地區作貪污性引誘，向周照收受港幣一百元，此與協助發熟食檔牌照事件有關；㈡十二月……

案情大致如下：某沙咀道四門口處設熟食檔攤，於十二月十三日在上述情況下，向被告旋記牌照號數計有一、二、三、四、六、七、十一、十二、十八、廿三及廿八，此張發記紙條乃交與一攤主。

被告向兩成記牌檔之檔主收取，去年十二月六日，被告約定八名無牌小販，於當日下午五時往某潔淨衛生中心辦事處見他，屆時該批人與被告往一間咖啡室商談，被告要求每人收五十元，被告表示不可收取。翌日上午十一時，被告約定……向兩人收取卅三圓，被告答辯時否認，此乃與發牌有收錢。

秦劍加入自由陣營

影劇人自由公會 已接受入會申請

【本報訊】林翠之丈夫，導演秦劍已正式加入右派自由影圈，香港影劇人自由公會日昨召開會議，在會中通過接受秦劍加入爲會員。秦劍曾於本月十一日寄函自由公會申請入會者。

秦劍曾經參與左派影團組織之藥劍，當年與自由總會紅星林翠結婚時，引起有關人士之議論，認爲思想不同，對婚姻不無影響，從後秦劍於去年替電懋公司「愛的教育」一片編劇，用的名字是陳鴻琴，該片曾代表中華民國參加威尼斯影展，此事又引起人們評擊。現在秦劍正式加入自由影圈，當爲對香港影界的存疑作一個明確的答覆。

四個黃衣大漢 索取年賞被捕

一人被執脫制服逃去卒落網 據說兩人係假冒市政署工人

【本報訊】自稱是市政事務署的潔淨工人四名，昨到尖沙咀區索取年賞，結果兩人被捕，另一人被外籍男子執着，以一金蟬脫殼計，脫下制服逃去，但衣服內有証件，該外籍男子乃於稍後交出，先後有兩人被捕。

這四個身穿黃衣的男子，分爲兩人一組，分別到天文台道入號四樓向一外籍男子住宅索取年賞，但該外籍男子拒給賞金，更擬將兩人扭送往警署去，兩人恐事洩，下樓逃逸，其中一人的制服被外籍男子緊執，他慌忙中祇得以「金蟬脫殼」計，脫下制服，與同夥下樓逃去。

另外兩個男子，在麼地道麗宮餐廳一帶行索取賞金之際，一名督察正在餐廳，把兩人帶署查訊，據說這兩名被捕男子中，有一名不是市政署工人，被冒充身穿制服，假作潔淨工人索款。

政府目前曾發表公佈，除不准公務員於新年期間接受親友之饋贈外，並禁止市政事務署之低級人員按戶索取年賞。

青山道僑眷梅賽珊被殺案 昨晚捕獲一涉嫌男子

【本報訊】九龍青山道僑眷梅賽珊被殺案，昨晚警方據線報捕獲一名涉嫌男子，刻在深水埗警署偵訊中。該涉嫌男子名余×倫，卅四歲，台山人，據說他與死者梅賽珊相熟。

警方查出死者遇害後失去的一具收音機，被余×倫取去存於其姊家中。

梅賽珊居於深水埗青山道五二二號A座七樓後座，在本月十四日晚上七時三十分，被其母親發現她倒斃房中，身有兩處刀傷。

棉紡公會會員廠號 去年下半年度 出產紗布統計

【本報訊】香港棉紡業同業公會，昨公佈該會所屬紡織廠及會員布廠一九六二年下半年度產銷統計數字如下：

（會員紗廠）	（紗錠設備數）	（工作人數）	（月產以廿支紗數磅計）
中央紡織有限公司	二二、三〇〇	三二二	五〇〇、〇〇〇
中興紗廠	二二、八〇〇	二七〇	四六六、四〇〇
東南紡織有限公司	五、一八〇	二〇六	一七四、〇〇〇
怡生紗廠	一九、四八八	五四〇	七〇〇、〇〇〇
東方紡織有限公司	一六、四四〇	五五〇	六〇〇、〇〇〇
遠東紡織公司	二、四〇〇	一五〇	一〇〇、〇〇〇
德仁紡織有限公司	七、〇八〇	二五〇	二八〇、〇〇〇
香港紡織有限公司	五一、一八〇	一、七七八	二、〇六二、〇〇〇
香豐紗廠	一〇、八〇〇	三四〇	四〇〇、〇〇〇
九龍紡織有限公司	二九、〇〇〇	九〇〇	一、〇〇〇、〇〇〇
南豐紡織有限公司	五二、六一六	一、八三五	二、一〇〇、〇〇〇
南洋紗廠	三七、四八四	九九〇	一、四九四、八〇八
新界紡織有限公司	一二、〇〇〇	二四〇	五二〇、〇〇〇
海外紗廠	二五、二〇〇	六八〇	一、〇〇〇、〇〇〇
華僑紡織有限公司	二二、八〇〇	三六〇	四八〇、〇〇〇
寶星紡織有限公司	一四、四二〇	九一〇	七六〇、〇〇〇
偉倫紡織有限公司	一七、六〇〇	四五〇	六四〇、〇〇〇
南大紡織有限公司	一二、〇〇〇	三四〇	四〇〇、〇〇〇
南海紡織有限公司	四五、三〇〇	一、三〇〇	一、七六〇、〇〇〇
大南紡織有限公司	二一、六八〇	六三三	八〇〇、〇〇〇
大興紡織有限公司	二五、三〇〇	九七六	一、〇〇〇、〇〇〇
金星紡織有限公司	一二、〇八〇	二六〇	一、四八〇、〇〇〇
聯泰紗廠	五二、〇八〇	四〇〇	九二〇、〇〇〇
會德豐紡織有限公司	一九、九二〇	六八五	[illegible]
華綸紡織有限公司	一〇、〇八〇	二七〇	[illegible]
偉倫紡織有限公司	四〇、六五六	六〇八	[illegible]
總計	五八八、四八〇	一八、二四三	三一、四五七、二〇八

（會員布廠）	（布機設備數）	（工作人數）	（月產布疋碼計）
中央紡織有限公司	三五二	三五二	一、〇六〇、〇〇〇
東南紡織有限公司	一五四	二六〇	一、四六〇、〇〇〇
怡生紡織有限公司	四六六	四八〇	四九〇、〇〇〇
九龍紡織有限公司	二五一	一七六	一、七〇〇、〇〇〇
南豐紡織有限公司	三五〇	二九八	一二〇、〇〇〇
南洋紗織有限公司	五八六	四七五	一、四二八、〇〇〇
新界紡織有限公司	二二〇	一七〇	一、〇六〇、〇〇〇
華僑紡織有限公司	五四二	三六〇	一、二七〇、〇〇〇
寶星紡織有限公司	四九四	三八〇	一、四〇〇、〇〇〇
南海紡織有限公司	七九八	八〇〇	二、四〇〇、〇〇〇
大南紡織有限公司	五〇九	五〇八	一、六〇〇、〇〇〇
大興紡織有限公司	三〇〇	二八三	一、二〇〇、〇〇〇
聯泰紗廠	四三二	四〇〇	四、四〇〇、〇〇〇
會德豐紡織有限公司	三六一	三二四	一、四〇〇、〇〇〇
總計	六、八一五	六、二二六	二〇、九〇八、四〇〇

聞

家少主 文福媳（謝卓玲 少爺 杏蓮 適何）小姐之

令尊幼主 緯林 沛林 凱林 倩儀 曼儀 錦儀 孫少爺 孫小姐之

令祖父永珍老太爺 痛於公曆一九六三年一月十七日上午九時壽終港寓正寢積閏享壽七十有四歲奉移香港殯儀館治喪謹擇一月十九日上午十時大殮十一時發引在嘉路連山政府大球場側辭靈隨即出殯謹此報

侯永福堂家人稟報

治喪處：香港殯儀館 電話 七七〇二三九 七六〇五八七 七六八一六一

使顧客獲得確實保障

AIR CONDITIONING AND REFRIGERATION ASSOCIATION HONG KONG

太平洋行
天祥洋行
美商北極公司
英商怡和機器有限公司
開利有限公司
域景洋行
遠東洋行
義安行有限公司
捷寶洋行

一切由冷氣冷藏協會會員售出之冷氣機及家庭式雪柜其密封機器部份，廠家皆備有五年担保。

絕對爲顧客利益着想

請向你所認爲可靠的供應商洽購新型冷氣機及雪柜以免所付出的代價蒙受損失。

「我們經常備有各種零件以資補充對顧客作最完善的服務」

瑞士 Suchard

彩色錦盒 朱古力

人人中意 最受歡迎

總代理：大昌洋行

已徙置道居民逾五十萬人
各區以黃大仙人數最多 計達七萬八千三百餘名

【本報訊】徙置事務處頒發一九六二年第四季季報稱:本港已徙置之居民共五十萬零八千一百六十六人,較第三季增加一萬零四百四十二人。季內清除及徙置木屋居民一萬九千七百零六人,共清出三千六百零五戶,共清出土地一百五十三畝六三,以供建路、築渠、水務、出售、建醫院及徙置大廈之用。季內九龍出動搶救木屋卅次,港澳十六次,香港五次。

截至季末,安置於徙置大廈之居民,共四十三萬五千四百零八人;安置於徙置區之居民七萬二千七百五十八人。

徙置區之居民分佈情形如下:石硤尾大廈大廈三千七百零六人;大坑東三萬九千四百七十一人;荔枝角四萬九千四百卅三人;紅磡九千九百卅三人;老虎巖一萬五千二百七十人;黃大仙七萬八千三百八十五人;柴灣一萬三千八百七十四人;佐敦谷一萬九千七百五十九人;官塘五萬五千七百十一人;東頭一萬九千一百六十七人;大窩口一萬二千一百六十七人;橫頭磡一萬八千四百卅一人。寮仔區之居民分佈情形如下:香港一萬九千零八十八人;九龍五萬二千一百廿人;新界一千五百五十人。

巴士增闢兩馬場新綫
由中環及灣仔分別來往馬場

【本報訊】[illegible]公司於賽馬日除已開闢天星小輪碼頭至跑馬地馬場專綫外,現復增闢賽馬日特別新路綫。該公司已決定由明日賽馬日起,開闢兩條「賽馬日馬場新路綫」(目前尚係試辦性質),計開:

㊀由中區遮打道於仁大廈門前起,經美利道、大道東、軒尼詩道、波斯富街、禮頓道、黃泥涌道、馬場終站;回程經黃泥涌道、大道東、大道中、必打街,返回遮打道。行車時間,在賽馬開賽前一小時,每五分鐘開行一班,開賽後,則每十二分鐘開一班,直至尾一場。

㊁由灣仔告士打道(介於鵝城道與杜老誌道之間,即介於佐頓道小輪與九龍城小輪碼頭之間)起,沿告士打道經波斯富街、禮頓道、黃泥涌道;回程經黃泥涌道、禮頓山道、天樂里、軒尼詩道、菲林明道,轉出告士打道返回碼頭。行車時間,亦於賽馬開賽前一小時,即合佐頓道線小輪抵步後開行一班,巴士停在該站,便利九龍來港乘客,至於賽馬完畢時間,車費二毫,將派巨型巴士行走。

上述兩新路綫巴士,成人月票可通用,學生月票則不通用。另審機巴士,均於完場前全部集中黃泥涌道,俾觀衆隨時迅速疏散觀賽馬人士返回市區。

倫敦理想家庭展覽會
香港派技工產品參加
在會內佔地一千呎名爲「技工之街」 中國亭內設工場技工當衆表演工藝

【本報訊】香港決派技工及產品參加本年三月間在倫敦舉辦的理想家庭展覽會,並設計一條「技工之街」。

該展覽會原名「每日郵報理想家庭展覽」,在倫敦奧林匹亞展覽館舉行,本港大規模展出的產品,特色爲一座極具規模之中國亭,亭內仿設各種工場,由雕象牙、緣玉、織絹、裱紙匠人及琢刻工人表演工藝。

香港在十三英畝半的展覽會場中,佔一千方呎地盤,在地盤設爲「技工之街」。第一座工場中,可直接看到兩位來自新界之女性在編織地毯,她們背後顯現一幅香港之全貌的本港編織地毯。

編織地毯工場毗鄰,爲象牙雕琢室。一名技工在表演彫刻一個象牙球,同時另一位技工在彫刻一座高一呎的人像。同時香港工廠所用之車床及長機,將在展覽會中出現。

其他展出產品,包括本港的傢俬、紡織品、家庭和運動用具及最近出口的精選物品。

四十八小時內 林火三十四宗

【本報訊】灣仔洛克道卅二號一間花卉與飾店,昨日下午四時五十三分發生火警,幸起火後七分鐘即予撲滅,亦無人受傷。

發言人稱:本星期一及星期二之四十八小時內,本港各地共發生林火三十四宗。上述之林火,其中三宗乃發生於城門及八鄉區之前村水區,火勢蔓延之面積逾八十英畝,焚燬樹木約十萬棵,亦有六十英畝地區發生林火。

該發言人又稱:在大欖涌引水區之田夫仔村民用火追捕老鼠,以致引起一場林火。星期一日該處派出二百名人員前往救火,星期二派出八十二名救火人員前往施救。

筲箕灣建屋地盤 坭工墮樓斃命

【本報訊】筲箕灣警署對面,大興建築公司地盤,昨有坭工從七樓高處墮下身死。死者爲三十二歲男子鄭澤,住建築地盤工人宿舍。

鄧偉明下週在高庭受審
被控擄勒黃錫彬案

【本報訊】鄧偉明被控擄勒黃錫彬案,已定本月廿二、廿三兩日由高院按察司負責審理。被告由沙洛克大律師申請合該庭將被告鄧偉明的要求收後,於昨日訂期審理本案。

和富道大藏毒疑案
三男女控罪共五項
警方搜獲鴉片值十萬元

【本報訊】北角和富道大廈及附近中破獲之大藏毒案,三名男女被告昨再在銅鑼灣裁判署提堂,官諭將案押候一週始行審訊。此案被警方檢獲之物品包括鴉片煙、生鴉片等共達二百餘磅之多,據估計總價值超過港幣十萬元。三被告爲:㊀曾心油,又名曾敬,六十四歲,住洛克道廿二號四樓;㊁趙日興,四十七歲,酒店僱員,住九龍仔南光里三十六號;㊂鄒珠英(女),三十六歲,無職業,住北角和富大廈。彼等共被控五項罪名:(甲)一二兩被告於本月八日在北角和富道十三號門前藏有八磅十五兩生鴉片,未經警務處長批准;(乙)項指控第一被告於本月八日在和富大廈十樓藏有一百九十四磅又九安士生鴉片,未經警務處長許可;(丙)一二三兩被告於本月八日在和富大廈藏有四磅零一又三分一安士鴉片煙膏;(丁)項第三被告於本月十日在干諾道中七十五號四樓藏有鴉片十安士,未經許可;(戊)項第一被告於本月八日在北角和富大廈藏有吸食鴉片器具。第一被告否認(甲)項罪,第二被告否認(甲)項罪而承認(乙)、(丙)兩罪,(丁)、(戊)兩項則押候一週始行審訊。

廿九名輔警人員 獲頒特警獎章
今由總監邵德尊頒發

【本報訊】輔助警察隊總監邵德尊,定今日下午四時半,在水警總部頒發港島二十九名輔警人員特別警察獎章。獲得該獎章的輔警人員有:助理副警司黃乃麟、督察盛家興、劉漢榮、何錫基、何振光、伍根成、鄧劍津、伍自鳴、朱良、高級警目李子超、黎洪生、督目屈志仁、王玉棠、梁笑源、范國材、李佳、戚耀昌、余啓明、林天澤、宋偉權、李錦先、梁郁、張汝光、陳承蒜、孫永標、許世榮、薛新、黃偉林。

休班警員駕電單車 載女友遊車河 失事雙雙受傷

【本報訊】一名下班警員,昨駕電單車載女友遊車河,途經薄扶林道牛奶公司附近失事,兩人的頭部均告受傷。該警員名鄭□光,廿九歲,住七姊妹警員宿舍。他的女友名劉玉娟,廿六歲,住加咸街三十二號地下。

難民子弟學校學生 獲難總贈送 百多套校服

【本報訊】難民救濟總會昨贈送一百二十三套男女學生制服給香港難民子弟學校學生,由該會委員虞任民主持頒贈儀式。據悉:該百餘套的校服,皆有白恤衫和藍西褲,均由救總每月從特別補助該校每名學生五元的費用中節省下來的。

海事處 農曆新年辦公時間

【本報訊】農曆元旦及年初二,海事處各部門均休息。惟港務所,則於廿六日及二十七日每日上午九時至十一時仍照常辦公,領証處及海客處照常。

空軍輔助隊 直升機赴石壁 急救受傷工人

【本報訊】香港空軍輔助隊,昨出動直昇機搶救一名在石壁水塘受傷的工人。空軍上尉羅加及空軍上士沙甘比駕駛的直昇機,在上午十一時半左右獲得求救的電訊後,立刻飛至大嶼山南部的長沙,將被機器所傷的十九歲工人張生木在四十五分鐘內載至九龍醫院診治。據院方發言人稱:傷者情形尚佳,惟折斷腿骨。

除名律師嘉義被控 吞沒五十萬元
否認控罪押候審理

【本報訊】前律師嘉義被律師公會申請高院將他除名後,又被控中飽別人款項將近五十萬元。案由麥英倫法官主審,檢察官任主控,定期一月廿五及廿八日審理。被告嘉義,卅四歲,被控罪名四項:㊀于一九六二年八月卅一日至九月廿一日間,中飽他人款項卅九萬元;㊁一九六二年八月卅一日至九月廿一日間,中飽他人款項十萬元;㊂、㊃兩項同被控于一九六二年九月七日至十一月三日間,中飽他人款項七萬四千九百五十元。被告不認罪,由居禮夫律師代表辯護。

慶祝農曆新年,不要讓兒童自己燃放炮仗和燃點蠟燭。

深水埗街坊會 火災急賑會昨呼籲
各界救助火災災民
未領初次賑款者請往該會領取

【本報訊】深水埗街坊會的四村火災急賑會,昨向各界呼籲救濟五千餘名無家可歸之災民。該會已於本月十四日第一次派發每災民賑款五元,及棉衣棉被,並已在甘泉街球場內搭一百尺長之竹棚,臨時收容一千災民。該會昨函本報及星島三報社呼籲,請求各界善長慨解義囊,踴躍捐助,作有效之救濟,捐款將衣物在一月底前送交深水埗四村火災救濟會。又悉:深水埗街坊會第一次派發賑款五元,已領者五千餘人,尚有一百戶災民仍未到領,該會發出通知,未領賑款者,可攜白咭及証件前往深水埗街坊會領取。

港駐倫敦辦事處主任 祈連活離港返任
讚港貨品質兼優

【本報訊】香港政府駐倫敦辦事處主任祈連活,訪港十六天後,昨乘機返任前稱:港貨品質不斷進步,港貨在英主辦貨品展覽會一事,可能在三月間舉行。祈氏又說:倫敦一年一度舉辦之「貿易周」,香港亦認爲極是品質優良。祈氏係於昨日下午乘英海外航機離港返英國。此間之商業界人士余壑之、何子元等前往送行。

嘉頓麥芽酥餅 憑証可以試食

嘉頓公司新出品之麥芽酥餅,爲便利九龍居民普遍嘗試,特在報章上刊登試食証,凡持此證者在九龍各食品店可憑証免費換領麥芽酥餅一包,而包內更附有八折優待券,以供家庭自用。每包價值一元。

大道東火場內 掘出一具童屍
查明是大牌檔夥伴

【本報訊】一名十三歲男童,於前日大道東四十二號火警時,在火場中被燒死。被燒死的男童名鄒延長,是在四十二號四樓工作的小夥計。其同居謂:起火時死者在熟睡,同居曾喚他起床,但他睡意正濃,沒有理會。是次火警,全部災民二百零六人,暫由灣仔街坊會安置在國光小學校住宿。

金冠牌領帶 品質極優美

【本報訊】國際領帶公司總經銷英國名廠ALFRED FIALA產品,暢銷港九澳各地,該廠本年最新出品N 100%POLYESTER FIBRE製的,色彩鮮艷,有法國、德國、義大利、西班牙、葡萄牙及美國各大名廠特製的。

環球航空公司 舉行春節酒會

【本報訊】環球航空公司昨午在國際酒店舉行春節酒會,招待三十餘名航空界人士。酒會中以中西茶點招待來賓,用來招待來賓的紅白酒,均由美國酒廠有限公司贈送的。

環球航空公司昨午舉行春節酒會,圖爲賓主合影。

一名的士司機被控 對乘客無禮 判罰款百元

【本報訊】一名的士司機,因爲對乘客不保持應有之禮貌及態度,昨被判罰款一百元。銅鑼灣裁判署希士達法官在法庭上稱:輿論方面常投訴本市民對的士司機行爲投訴,雖然法律上對此種犯者的處罰有所限制,但法庭並非限制此類案件。此案被告名鄧玉森,住大道西四一×號,被控于去年十月十五日下午六時五十分,在灣仔地區,身爲第四〇二×號的士司機人,不保持良好及應有之禮貌態度。主控稱:當時有四名英兵在跑馬地區截乘被告之的士,上車後謂往天星碼頭,被告要乘客等先給錢,四英兵不允,被告故意將車開慢,英兵等乃向被告警告,謂如仍繼續開慢車,將報告警察,被告仍開慢車,車抵天星碼頭附近,英兵照付計程錶所示銀碼二元七角五分,付錢後,即下車向附近當值之警察投訴,結果將被告檢控。

被控械刧宏記職員巨款
被告傷愈再提堂
加控蓄意謀殺罪
主控謂該案將由高庭審判

【本報訊】被控在中區械刧干諾道中宏記辦館之男子,三日前傷愈出院,昨在中央裁判署第三次提堂。主控羅斯向康斯法官申請加控被告「在德輔道中蓄意謀殺」罪,並請求法庭將案還押七日,以便作進一步調查。被告男子陳□,卅七歲,無註地址。原被控與蔡保文於本月二日在干諾道中卅六號門外出示一支[illegible]刧去一皮包,內有港幣十三萬零一百六十元。主控表示:相信此乃一宗由高等法院審判之案件,故下週四提堂時,初級法庭可能定期先聆取証供。

一級郵差徐義退休 郵務司長親贈手表

【本報訊】任職本港郵局達三十七年的五十六歲郵差徐義,昨從郵務司長高旭手中接受紀念手錶後,開始退休生涯。徐義爲人忠實勤奮,在一九二六年三月六日進入郵界服務,當時年僅十九,初任三級郵差,一九五二年正式升爲一級郵差。徐君平時負責中區雪廠街一帶派發掛號信件的職務。

潮商英文中學 開始收插班生

【本報訊】大道西潮商英文中學,本月廿八日開學,屆時舉行家長及教師聯歡,並放映名片,招待家長及學生。又該校現開始接受插班生,名額無多,定本月廿一日舉行入學試。學費方面由校董會津貼。

遠東書院 學術演講

【本報訊】遠東書院第一零二次學術專題演講,定後日下午六時半在大會堂九樓北廳舉行,敦請港大學政治系講師主講,題爲「亞洲國家的行政管理」。講者爲行政管理研究專家,前年赴英任牛津大學院研究「英聯邦制度」,近由歐旋港。

筲箕灣巴士總站 候車人被刺傷
後一男子報警遭傳訊

【本報訊】筲箕灣二號巴士總站,昨晚八時卅分,一名候車男子被人用小刀刺傷左腋及左手。傷者方森勤,廿三歲,住教堂里十一號六樓;向警方報稱與人打鬥之男子姓翁。亦後一名男子向警方報稱與人發生打鬥,警員將兩人帶返警署問話,並召十字車送傷者往醫院救治。

由港輸英棉織品 數逾一億六千萬方碼

【本報訊】至去年十一月底止,領有工商業管理處許可証輸往英國之棉織品超過一億六千二百萬方碼,數量如下(單位方碼計):

項目	一九六二年十一月卅日已運出或已領輸出証者	至一九六二年十二月卅一日尚可運往英國數額
棉織原疋布	六七、九〇四、二七五	五、四二九、〇五八
加工布	一八、二〇九、三七四	一、一二三、九五九
製成品(包括製衣)	七六、三一六、九六四	一、六〇〇、七〇二
合計	一六二、四二九、六一三	七、一五三、七一九

已運出及已領証之加工布之總額,比對上一個月份稍減,因運出之數量有短缺;另一方面,亦因原應於十月發出之証件付出之貨物,頗多未能於該証失效前運出所致。

華南洋紙商會 舉行週年大會
新理事長馮錦聰接印信

【本報訊】華南洋紙商會昨晚在會所舉行週年大會,同時新舊理事交代,由理事長梁國光首先致詞,並報告一年來會務,隨以印信移交新理事長馮錦聰,禮成散會。到會有永遠名譽會長李文祺、黃拔凡,及各理事黃國熙等廿餘人。就職日期適值與春節聯歡同時舉行。

尖沙咀街坊會 今天春節聯歡
招待千名貧童
明日再派糧包給貧民

【本報訊】尖沙咀街坊會,定今日下午在會所舉行春節聯歡大會,招待一千名貧童。該會理事長吳多泰將在會中致詞,及舉行各遊藝節目,準備的禮物每人派發紅包一封外,並有糖果、餅乾、毛巾、香梘和牙刷等用品。該會又定明日將捐贈的一千份糧包發給九龍東區一帶的貧民。

出版消息

樂友月刊

「樂友月刊」(第七十九期)一月號已出版,該期要目計有:㊀音樂教師的修養;㊁論國樂教育;㊂歐美音樂測驗方法;㊃留意女高音介紹;㊄周文珊;㊅美國的歌劇;㊆邦當年歌唱家;㊇格納的歌曲;㊈樂人史話;㊉托斯卡尼尼遺事等。

小良友

「小良友」兒童雜誌半月刊,第六十三期經已出版。胡國偉、王澤、樂弟、紅心等均有作品。

小朋友天地

新一本「小朋友天地」經已出版,該刊爲一本三十二開半月刊,全部七彩印刷的兒童讀物,內容包括最新小朋友們喜愛的科學知識、益智小故事、世界文學名著、和圖文並茂的中外神話、寓言和成語故事。兒童讀物的最大特點,便是寓教育於娛樂,透過七彩的圖文,與生動活潑的故事,給兒童以廣泛的知識。永興、古月、俊健、仙娜、范生、愛恩、四平及王大國等兒童讀物作家,均有作品刊載。該刊逢每月三及十八日出版,每本售價港幣六毫,各報攤均有售。

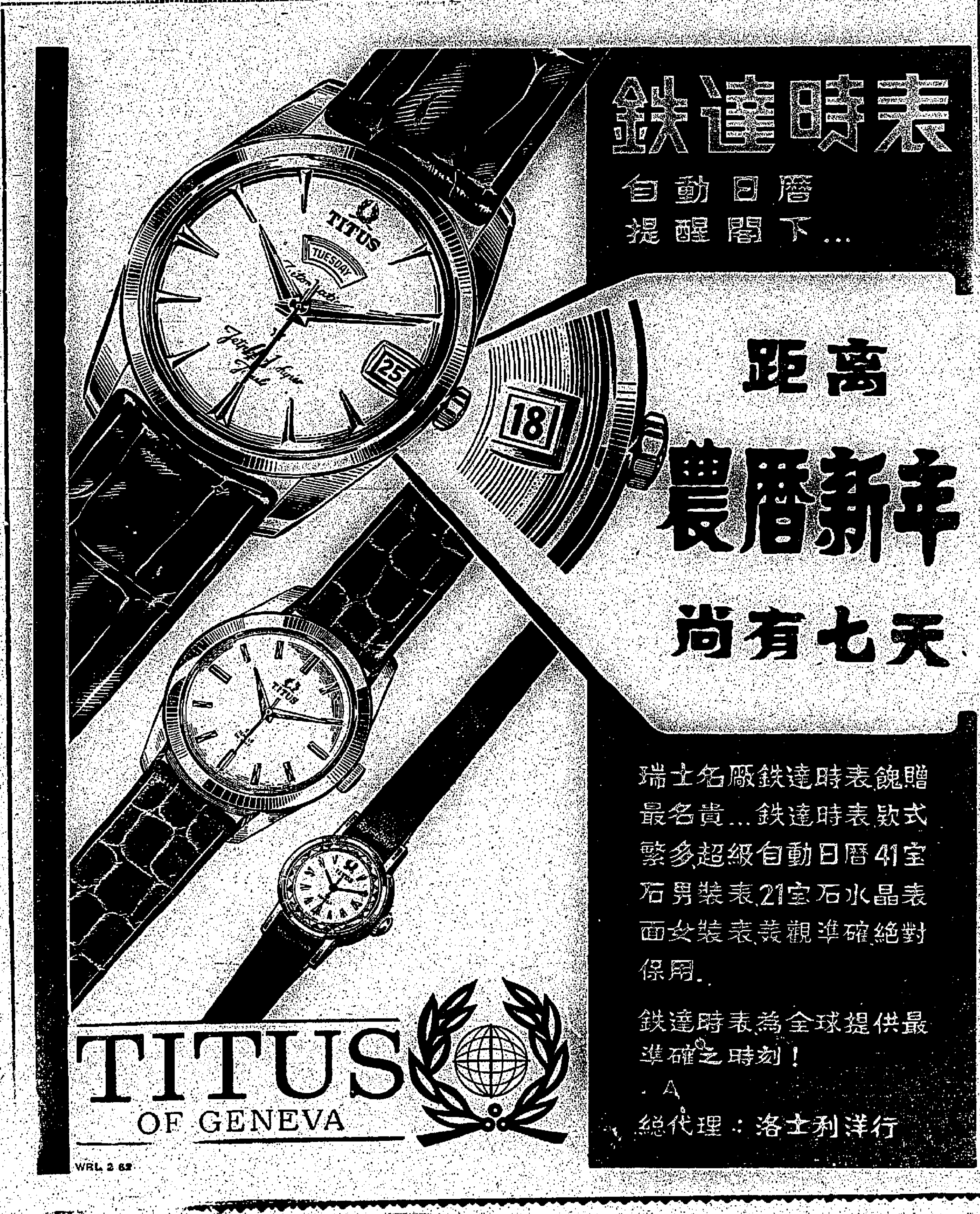
慕德中學 招插班生

【本報訊】鑽石山慕德中學,於本年度在本港教育司署註冊,並爲教育司補助津貼的學校之一,有志之青年學生,均可投考中學各級插班生。學費低廉:初中十二元(每年按十個月安付),高中十五元。該校報名時間:由即日起,至考試前一日止。考試時間:二月四日。簡章備索,附郵一角即寄。

時興樓大廈 已售出過半

安泰行在官塘興建之十三層新型大廈「時興樓」,現已售出過半,該樓面積由二萬餘呎起,大廈面積佔地約一半,其餘空地闢作花園,底層全部闢作停車場。全部樓房,空氣清新,陽光充足。洽購處:協成行香港於仁大廈八〇六室,電話:二五〇二三、三六七四;志誠建築公司九龍彌敦道地下,電話:四四四九八一號。

圖:「時興樓」外貌



馬經

老溫主編

金馬龍勝在前速快
旋紡輪老馬尚可爲
奔路操足近期呈勇後勁甚強

分場準備形勢

明天，是第七次賽馬，由下午二時起共賽八場，這是議程的安排，門泥更少，半冷門可能一兩場了。

金日無特殊節目，民場卻有組細小插彩。出賽馬匹分由第四、第七、第九班馬分担節目。爭中的形勢，是在水平線上競賽，多時的馬匹升降，使各班馬起了均勢，各駒大致操足，茲將各場馬的準備形勢分析如下：

第一場第七班六化郎四十碼紅牌生事，爆出半冷的可能性甚大，理由是局面太過均勻，排位及負磅之外，新人亦宜另眼相看。

愛花因後勁頹弱，喜暗飛、富山、紹具樹騎、美琪公主、輕寶五匹不出，梁紅玉疏於操練，均無力爭雄，但獨下來尚有五六匹勢均力敵。

金馬龍的操練乎尚亦有不甚足之感，肌肉未收緊是美中不足，但質素甚高，起碼得照操之利，尤以前速如閃電，正宗短途快馬，頭段可以扳到二四秒，第二段亦能持續，後勁稍嫌軟弱，目前兩課六化郎，而以一課一分二七秒正最見功夫。

能多利那城的操練頗有進展，佔各駒之冠，狀態甚勇，卻新人屈健士因未見過功夫，雖作定評。

金婚督缺一課，以後兩課六化郎一課半哩，俯堪保持水準，得純熟之利，亦有相當實力。

逸區操足，最近缺一課，狀態尚佳。

霧暗選出操稍巧，近期亦見趕上工夫，狀態可以扳及水準。

第二場第九班五化郎，眾巴治缺一課，近期三課半哩，狀態甚勇，秀戀一課六化郎，兩課半哩，態勇而有毛病，美麗缺一課，近況尚佳，再來一次缺一課，近期狀態稍起，旋紡輪經常操足，活潑可愛，前速甚快，近期不惜勁操，有意在此爭雄。

第三場第四班一哩，混世魔王、萬里飛缺課，亦路操足，近期甚勇，尤以近兩課六化郎，均下快工夫，後勁甚強。

所羅門王缺一課，但以後一課一哩，兩課六化郎仍有蓄放氣勢，分段夠快，戰此程最合，出一哩最宜。此類馬性，有突擊機會，美光缺一課，以後復操，準備不足。

心上人操足，逐場四課六化郎，雖未下快工夫，但步調輕巧，活潑可愛，質素未見底，此程最合，有力爭雄。

純利過去勝六化郎，此次一哩，計程可以扳到，但最近缺一課，復課後操一課六化郎，狀態稍有不如前。

紅蜘蛛很操，腳法頗洒，輕鬆活潑，初步轉勇，有冷門希望，先鋒號操，狀態未臻水準。

牙檣勤操近況勇
馬來之寶宜長途

第四場第七班一哩，……光明有趕工夫趨勢，三課一哩一課六化郎均見分段加速，潮閘大步，過去雖未多勇，但近況轉佳，質新有利。

……四課均見活潑，其中三課六化郎速度平均，未予催策，狀態上佳，紹器老馬操足，一課一哩三課六化郎……

靈芝草依然活躍
高士美狀態漸足

晨操摘述

·陶樂綾·

逸駆彈力足

旋紡輪步活

能手步幅大

捷兒初見上力

附驥集

郭子猷的機會

病秀戀有畏馬毛

錦雲老馬尚有勁
能力歇課無影响

冷馬精選

純利乖巧活潑

蔡克文策虎威

第七班形勢較混亂

·林惠·

賽馬專論

獨裁者與嶠挺

羅倫出筞雅頭

屈健士的騎姿

新配搭

羅倫初策雅顯

下次賽馬節目修正

英皇御准 香港賽馬會

本會一九六二年至一九六三年度第八次賽馬定於一九六三年一月二十六日星期六（如天氣許可）舉行，是次賽馬秩序表暨馬匹參賽報名書均經製就，請向應山大廈九樓本會司理室，跑馬地本會廄所，山光道本會廄所等處取備用，至於馬匹報名參賽定於一九六三年一月廿三日星期三午十二時截止，茲承本會董事局命，特此通告如右。

一九六三年一月十四日

司理 安嘉士

英皇御准 香港賽馬會

（依照英皇御准香港賽馬會條例舉行）

本會一九六二年至一九六三年度第七次賽馬，定於一九六三年一月十九日星期六舉行，共賽馬八場，在下午二時開賽，應山大廈九樓本司理室在該日亦於上午十一時四十五分停止辦公，茲承本會董事局命，特將是次須注意事項摘要公佈如下：

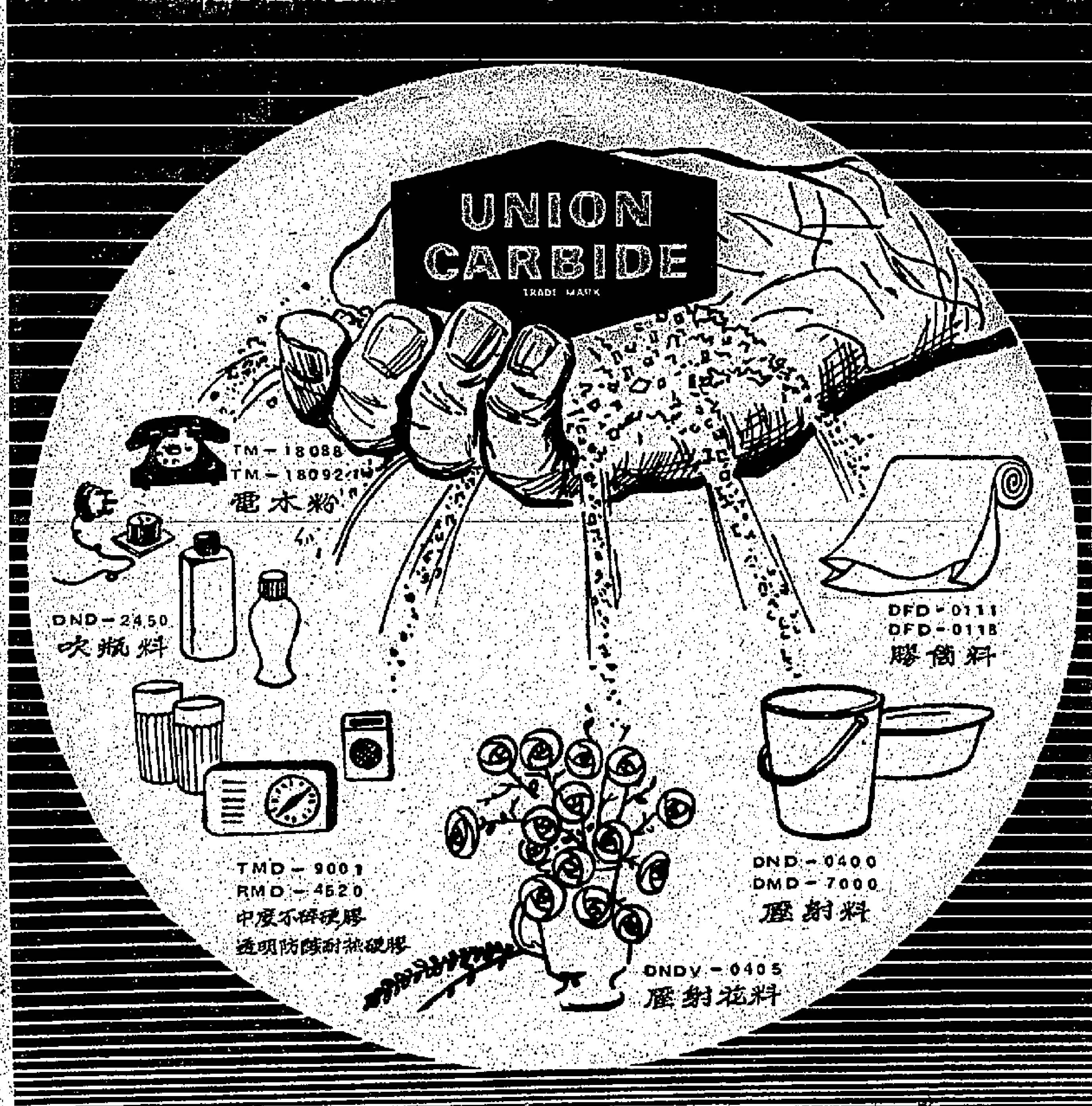
（甲）關於會員席會員來賓入場券每日每枚廿五元，賽馬期前由會員填具介紹書，備款於一九六三年一月十四日至十六日辦公時間向於仁行樓下，德忌笠街五號北角英皇道或九龍彌敦道三八二號本會售票處購買。

（乙）由一月十七日起，來賓入場券可於辦公時間，向馬會席門口之售票處購買，直至一月十九日上午十時截止，而在一月十九日星期六上午十時售票處停止辦公並不在本會司理室處發售，賽馬日不發售會員入場券，凡十七歲（西曆計算）以下兒童，禁止入場，本會會員席備有午餐，

（丙）關於公衆席則將於該日上午十一時卅分開閘入場，費每位十元，入閘時繳交，隨發給入場券，觀衆入場後，須全日顧此證，凡離場後復入馬場，須再繳費十元。

一九六三年一月十日

司理 安嘉士



UNION CARBIDE ASIA LTD.

永備有限公司

專為本埠及亞洲各地塑膠工業供給以上各種塑膠原料

常備大量現貨 品質絕對標準 遠近電話定購 專車迅速送到

地址：香港亞細亞大廈五樓 電話：27722/5 電報掛號：Unicarbide

UC 1/62

三種

精美菓仁

其中有最新加入之

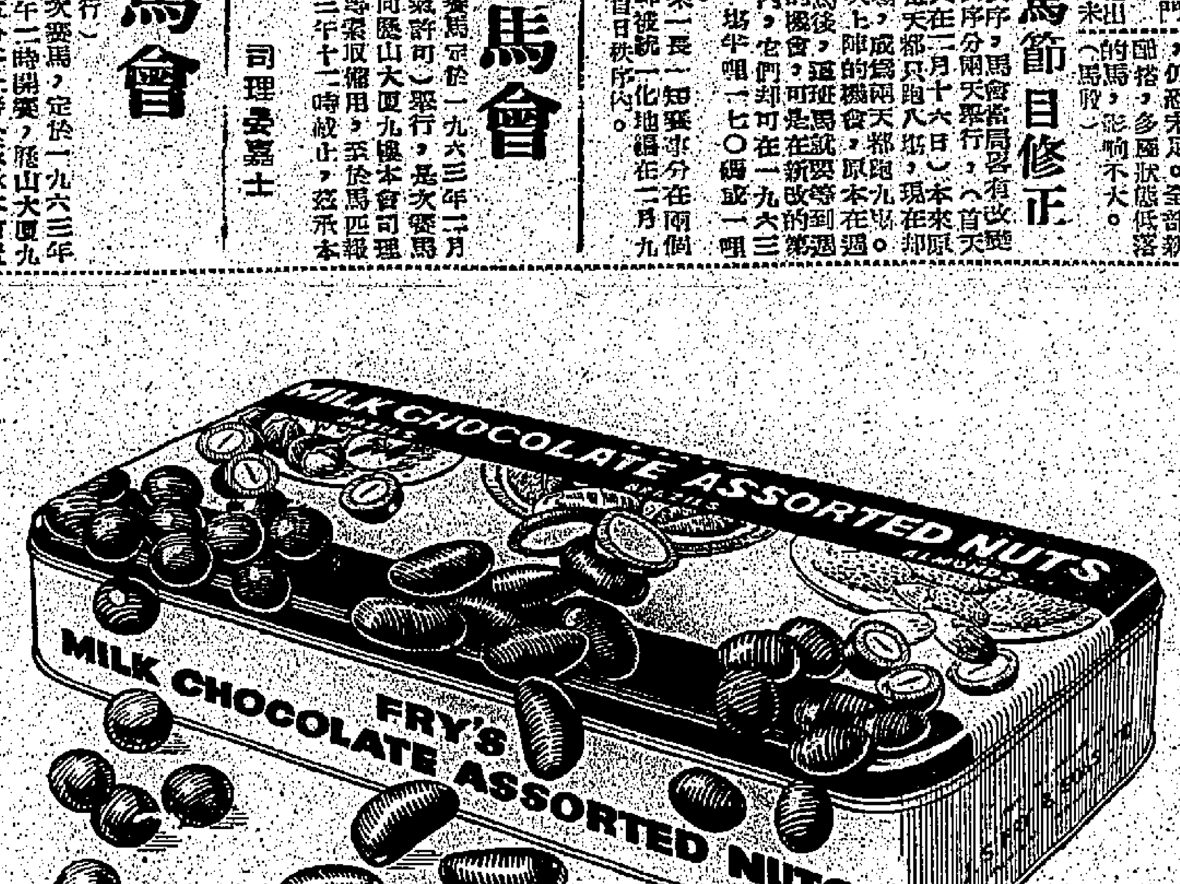
名貴

鮑魚花生

外裹奶味豐濃之

「富麗斯」朱古力

甘香可口·獨具風格



英國 富麗斯 出品

總經理：和記洋行

3A9

智利大學足球隊 允接納來港
但要求本港代接洽 在亞洲賽程十二場

【本報訊】足球總會昨日接到介紹智利大學隊來港訪問的陳帝維拍來電報，大意謂智利大學隊已接納港方四千英鎊包賬于三月間來港比賽三場的條件，不過提出附帶條件係：須要本港足總代向亞洲地區接洽十二場比賽。陳帝維在該電報中並謂：彼將于下月初親自來港與足總詳細商洽。

智利大學隊，乃秘魯華僑陳帝維介紹前來港，陳氏去月中旬拍電報給本港足總時，提出包賬每場四千五百美元，並極力推荐謂該隊實力頗勁，隊中球員大部份爲代表智利出席世界盃賽好手，該隊並爲智利一九六一年聯賽冠軍。

足總與隊小組去月廿日曾召開會議，討論結果，決定復函給陳帝維，選價四千英鎊，邀該隊于本年三月間來港賽三場。

足總與隊小組主委文傑，昨日接獲陳帝維電報後，表示代智利大學隊在亞洲地區接洽十二場比賽並不困難，問題就是該隊要求價不要太高，假如所要求包賬稍低，大可以代該隊在印尼、越南、星洲、泰國，甚至日本、韓國等地洽商得十多場賽事，如此，即可玉成智利大學隊如期于三月間來港訪問。

體育

羅健雲對改制問題 認爲須依循 自然的發展 以抬轎引證舊制度

圖片說明：濟貧足球義賽，星島邀請隊，昨對警務處長邀請隊，圖爲星島羅國泰抽射，被警務隊黑澤二腳踢去的鏡頭，其後爲劉添。

救恩書院 今日舉行 校運大會

香港救恩書院週年運動大會，定今日及廿一日兩天，在南華體育場舉行，聯合書院院長凌道揚博士夫人，將決定日頒獎。參加今日上午九時揭幕的競賽者，計有……

昨濟貧足球義賽 肥佬擊敗元老 星島壓倒警家 義賣皮球得萬元

【本報訊】花墟濟貧足球義賽，星島邀請隊昨以六比四勝警務處長邀請隊。義賣皮球，一個以三千元……

甲一組籃球聯賽 警察南華 培爾分捷

【本報訊】甲一組籃球聯賽，昨晚在修頓球場舉行的三場結果：警察以六十六比四十八勝鯉城，南華以七十四比六十一挫自力，培爾則以五十六比五十一勝均安。

光華訪泰 賽期排定 廿八起共賽三場

【泛亞社谷十七日電】香港光華足球隊，至此，現已排定三場比賽，泰國方面已預先售票……

六人式排球賽 昌華獲冠軍 亞軍席位尚待再賽

【本報訊】昌華以十一戰十一勝的無敗紀錄，躍登六人排球賽冠軍寶座。……

中西拳擊邀請賽 今夜在修頓舉行

中西拳擊邀請賽，今夜八時在修頓球場舉行，共舉行八場，門券收一元二角，三元半及五元。……

華協昨開會決定 拒絕補助 排聯經費

【本報訊】中華業餘體育協會，昨在該會會議中，以經費短絀爲理由，拒絕排球聯會要求補助經費……

與日本原田大戰十五回合 泰拳師乃鵬重獲 世界蠅量級拳王

·本報駐泰記者乃汶良·

泰國拳師乃鵬·金碧，又從日本拳師原田手中奪回世界蠅量級拳王寶座。

世界蠅量級拳王爭霸戰，于本月十二日舉行，由前任拳王，泰國拳師乃鵬·金碧向新拳王日本拳師原田挑戰。乃鵬去年秋天在東京衛冕時，于第八回合爲原田擊敗，失去拳王寶座，這次是他奪回王冕重振聲威的最後機會，同時又係在泰國舉行，所以爲他助陣捧場的泰國拳迷多達三萬人，把只能容納觀衆一萬五千人的泰國新建室內籃球場，擠得水洩不通。未至七時，即由憲警把守各個入口，無論有票無票，一律不許進入。

比賽前，泰王浦美蓬原定偕王后御駕參觀，於乃鵬打氣，泰國北面，並已安設兩張御座，擺設了金黃色的龍椅。但臨時駐在場外的憲警聯合指揮部，眼見人潮洶湧，秩序恐難維持，乃以無綫電話報告宮務當局，宮廷本擬勸請國王取消此行，但泰王以有約在先，仍毅然前往，只是王后留在宮內。

原田今年僅十九歲，身強力壯，中氣充沛。乃鵬已廿七歲，結婚之後氣力顯較不濟。所以賽前數天，一般人均看好原田，但最後幾日，乃鵬通過內政部長巴博上將及泰王陛下先後召見，面予慰勉，練拳更趨積極，比賽前夕，行情已有改變，賭乃鵬可勝的已多於原田。

據說，此次拳賽各方所下的賭注，約爲泰幣兩百萬銖（美金十萬元）。而拳賽收入，因票價甚高，最貴爲二百五十銖（美金十二元五角），最低亦爲六十銖（三美元），故獲利至厚。泰國人對拳賽的迷愛情形，可由最近數天中各地開至首都火車的擁擠情形，得見一斑。據悉，接連一週來的火車，不論南、北、上、或東，座位均在一月前訂購一空。……

……這次比賽仍爲十五回合，每回合三分鐘，休息一分鐘，由七時三十五分至八時四十分，賽完十五回合，方告結束。結果乃鵬以積分取勝，奪回失去三個月的世界蠅量級拳王寶座。評判係由泰、日、美籍各一人担任，泰國評判員所評乃鵬的分數爲七十二，原田六十七；日本評判員的分數爲乃鵬六十九，原田六十九。美籍評判員的評分乃鵬七十一，原田六十九。總分乃鵬二一二，原田二〇五。泰國拳師以七分之多取勝，其戰情的緊湊激烈可以想見。

就全盤戰情而論，原田一途平穩，沒有驚險的挨打場面。但乃鵬在第八回合中，運中原田兩記重拳之後，又遇一輪急攻，已有搖搖幌幌難以支持之勢，最後左類復挨原田猛力一擊，左膝屈下，更是不支，幸好此際時間已到，鐘聲乃響，挽回乃鵬垂敗的命運，許多人都說，這是乃鵬的「救命鐘」。……

嘉頓麥芽酥餅 試食証

試食包二十萬份 送完即止

請憑此證到下列各商號領取

香港區 九龍區 新界區

請沿此綫剪出試食證 B1

珠海英文中學 招插班生

班級：P.3——F.5——P.6（英文夜校同時招生）
考期：一月二十日上午九時開始
校址：旺角老街一二四號 電話：八四二九九三
即日報名

董事長區劉小蕙 監督兼校長江可伯 副校長楊仲仰

珠海中學 招生

班級：高中一、二、三年級，新制中學一、二、三年級插班生
試期：一月二十日（星期日）上午九時
報名期：即日起至試前一日止
校址：九龍旺角老街一二四號

董事長區劉小蕙 監督李穗芳 校長麥霞甫

香港大學教育系文理學士主辦 文理英文書院 招男女生

F1擴班招生
P5至F4招插班生若干名
報名時間：由即日起，每日上午九時至下午五時
考試日期：一月廿二日（星期二）（星期日照常）
校址：銅鑼灣電器道三十六號 電話：七〇一七二七

監督：張永賢 校長：張振國

林肯英文中學

班級：（一）中小學：由小學元年（P.8）起至中學三年級（F.8）
（二）專修科：由字母班起至中學三年級（F.8）
報名及考試：報名即日開始，一月廿一日考試
校址：九龍窩打老道63B至65B 電話：八四四八二一

監督兼校長譚維漢博士

至誠英文中學 招生

班級：新中一至中三；小一至六；P.4——P.6；F.——F.2
考期：一月二十日上午九時；開學：二月一日
校址：銅鑼灣百德新街59——65號；電話：七六〇六五〇
本校聘請數理化教員

監督兼校長陳樹坤

大同中學 招生

班級：中文部：新制中一、二、三；小學及幼稚園 英文部：F.1、F.2、F.3及P.6
夜校：中學下午班：新制中一、二、一年級
報名：即日開始，每日上午九時至下午五時，夜校上午
考試日期：元月二十九日（即舊曆正月初五日）上午九時
校址：正校：九龍塘村道81號 分校：九龍新蒲崗……113——115號
章程備索

校長江森 副校長李士秀

允成英文中學 WINSTON COLLEGE 招插班生

班級：小六至F4會考班及大學預科班已額滿不招新生。報名：即日開始。試期：一月廿二日下午。開學：二月一日。校址：北角繼園英皇道巴士總公司側電照街直上。電話：上午七〇四一〇八六 下午七〇二〇六一五

校長葉達卿博士

東方中學 招生

中學小學各班均全日上課
學級：高中各級、新制中學一、二、三年級，小學各級及幼稚園插班生
試期：一月十九日（星期六）下午二時
校址：九龍界限街四四五〇號 電話：807021 807440 即日開始報名
△英文夜校 同時招生▽

董事長李東昌 校長陸子麟

聯邦英文書院
英文F6—F1，P6—P1，中文中小學幼稚園，夜中學F3—P6
招春季各級插班生

每日下午及假期辦理報名考試
正校：九龍界限街173 175 175A
分校：九龍西洋菜街6—12A
小學低年級及幼稚園，校車接送

監督 李傑光 校長 陳華元

聖智德英文中學招生

班級：英文部由幼稚園至F.5，中文部由幼稚園至中一各級插班生
試期：一月二十日上午九時在本校舉行
報名：由即日起至考試前一日止
校址：九龍尖沙咀山林道33——45——47號
電話：六四三〇三一 六〇一五〇

監督黎達然 校長徐浩然

聖培爾英文書院 招生

歷史悠久 師資優良
級別：小學六年級（P.6）中學一年級至中學三年級（F.1——F.3）
報名：即日起至考前一日止
考期：一月廿日上午九時
校址：九龍窩打老道勝利道 電話：八五一五八一

校長韓文溥

中正中學招生

班級：高中一、二、新制中一、二、三、小學一至五年級插班生
考期：報名時通知
小學部：窩路道五十七號（電話：四三〇九〇七）
中學部：獅子林道九十六號（電話：四三一八二六）
本校環境幽靜設有男生寄宿舍附招男寄宿生卅人，派有專任舍監管理

中國兒童書院 招幼稚園，小學，特別班生

報名：（一）喇沙道莫氏德勒（二）洛克道第一號……
電話：七七五八三五，七六二七三九，七六八二七七
附註：本院前年二十八名學生參加會考二十七名獲中學學位去年四十六名學生參加升中試四十名獲中學學位

工商界

股票市漲勢如火如荼 昇幅之大數月來僅見

成交近八百萬元刷新近期紀錄 公用類最暢「兩燈」均報昇元餘

【本報訊】一連多市拗步浮昇之股票市況，昨市承前市氣勢，買盤更盛。成交總值竟達七百九十七萬元，行市全面躍昇，漲幅之大，交投數字之多，實為最近幾個月來所未見。在舊曆年關在即中，各行銀根多略短，但股市卻一枝獨秀，此乃由於年來股市沉寂既久，價位已低，買家乘低吸入所致。各股普漲中公用類之「兩燈」，更見活躍。

價昇者有：聯合企業昇一角，會德豐昇二角，九龍倉昇四元，置地昇五角，太古船塢昇五角，均益倉昇三角，置地昇一元，黃埔船塢昇二角半，信託昇五分，電車昇二角半，中巴昇一元，九巴昇一元五角，油蔴地小輪昇一元，九龍燈昇一·四元，香港燈昇一·二五元，電話昇七角半，煤氣昇三角，太平昇二角七五，怡和昇二角，青州英坭昇五角，澳門燈昇三角，鋼業昇五分，天星小輪昇五角，城市酒店昇五角，（細股）昇四角，永安昇四元，先施昇一角，牛奶昇一元，會德豐紡織昇五分，南洋紗廠昇三角半。茲將昨日成交數量列下：

股名	收市價	最高價	最低價	成交數量
滙豐銀行	三五二．〇〇	三五二．〇〇	三五〇．〇〇	一、三二五
（倫敦發記）	三〇〇．〇〇	三〇〇．〇〇	三〇〇．〇〇	[illegible]
聯合企業	九．七〇	九．七〇	八．九〇	[illegible]
會德豐	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
黃埔船塢	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
太古船塢	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]倉	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
大酒店	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
置地公司	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]公司	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
電車公司	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]巴士	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
九龍巴士	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]小輪	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
電話公司	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
煤氣公司	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
太平企業	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
怡和公司	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
青州英坭	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
牛奶公司	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
連卡佛	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
會德豐紡織	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
南洋紗廠	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
城市酒店	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
（一股細）	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
鋼業公司	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
棉業信託	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
天星小輪	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
先施	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
永安	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
九龍倉	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
澳門電燈	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
聯合膠	[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible]
[illegible]民	五八．五〇	五八．五〇	五八．五〇	[illegible]
四八年債券	六五．〇〇	六五．〇〇	六五．〇〇	二〇九、〇〇〇

（註：上表列出者，均係股市昨有成交者，其餘昨無成交者不列出。）

港日鋼鐵市轉醒後 折船業有復興跡象

在拆卸中的舊船艦增至廿七艘 船板與廢鐵價漲製成品亦堅挺

【本港訊】日本鋼鐵，出口價繼續提高，圓鐵升六元，方鐵升三元，鋼條C·I·F·香港，每噸漲至三十鎊。日出口積極活躍。影響所及，本港鋼鐵市也逐步趨好。五分一吋圓鐵每擔漲至廿九元，也有據三十七元，廢鐵製品出口價亦略活。角鐵每擔以上各種鋼鐵，近日已度過農曆年關後，預料將有較大幅度回到港。由於鋼鐵市轉醒，而日本方面需求鐵料也增，影響所及，船板與廢鐵都比前提高，船板每擔漲至廿七元，比較兩月前十九元、十九元半，增加十餘，但此種形勢上升廢鐵收購價每噸漲近二百元，惟世界沉寂兩載的本港拆船業，已有復興跡象。所拆的船舶，除住十二艘至十三艘左右，以日本為主，現市場外有本港拆船公司，現停泊在港拆卸中的舊船艦約計共有廿七艘，有化算，近日買入參常用亦多。台灣方面也有訂購。本港的鋼鐵廠家經（日）

星洲限制輸入外地鮮貨食品

【本報訊】星洲方面昨傳來消息：星政府為減輕農民困難，採取步驟以統制來自外地的鮮貨食品，決定由一九六三年一月十七日起，輸入雞蛋，豬隻，蔬菜和魚類等產品，將要特別執照，且已宣布實行。但無論如何，在農曆新年之前，將不採取行動以限制魚類的輸入。星洲方面目前則限制輸入的，共輸入執照將自由地發給。（日）

日棉紡業趨勢展望

【本報訊】據太平洋證券公司報道資料：日本之棉紡業自一九六一年起，陷入不景氣局面，目前情勢雖然稍為明朗，但因生產過剩，國內消化力未見顯著改善，而輸出方面又受外國市場限制，故前途尚未能樂觀。

糖市普遍回穩 交投較前轉靜

【本報訊】本港砂糖市況，近日業已見回穩。黃砂因入口來貨跟着抵港，商存古巴糖之出品之幼砂，由於最近一連串之不斷提升，其價已站高位。兩因受到合糖公司出品之幼砂運到後，合糖公司即將價略為回落，故市面上交投已不如早日之好，合糖公司本月份之幼砂出品，前以每包八十四元報價，現有好轉，種類，低價砂糖的……本港各糖商……

新米源源運到 準備新春應市

昨日市價靜無變化

【本報訊】外地新米源源運港，數日來到港很多，祇以年關在即，一般商人多忙於收賬及付款，故新米到港後，市面一時未見活躍。據米商稱，祇有少數米行存貨，以備新春應市。（十七日）

美股軟順

【紐約十六日美聯社電】星期三股市疲軟，……四十九元半。（日）

……退縮，主要紡織品出口數字……據紡織界估計，今年……時期紡織界的……離不開局勢……一九六二年首十一個月……

歲暮年貨漸暢銷 南北行明日收辦

市民採購年貨及禮品商場熱鬧 各大行業及廠家正加緊收舊賬

【本報訊】農曆新年迫近，各界居民不但開始採辦年貨，且已普遍開始送禮，故各種年貨，市情日見暢旺，連糖菓、瓜子、煎堆及紅封等，亦大量推出應市，故港九各街道頗見熱鬧。所有男女服裝、鞋襪、衣着、皮鞋、手袋、臘味、瓷器、花瓶、金盒、玩具、洋酒、糖果、生菓、電器、香煙、海味什貨、糖、油、瓜子及其他各種棉毛織品銷路，一天比一天增加。昨天（農曆廿二）市情更見暢旺，惟各大行業及廠家則正加緊收賬，南北行昨天（農曆廿二）收辦外，其他各地南北庄口，大部份將於明日（農曆廿四）封盤，少數則於農曆廿五、廿六兩天開始休假。米行亦須延至農曆廿七日始行收辦，其他各行業大部份將於農曆十九日收市，新春初四日開市，酒樓茶室行，則照舊例，由農曆廿五日起至新正初三日止停業四天收爐。茲將各行業收市新春開市日期誌錄如左：

行業	收市日期	開市日期
銀行	一月廿四（年廿九）	一月廿八（年初四）
金銀貿易場	一月廿四（年廿九）	一月廿八（年初四）
證券交易所	一月廿四（年廿九）	一月廿八（年初四）
辞行	一月廿四（年廿九）	一月廿八（年初四）
錢銀找換	一月廿四（年廿九）	一月廿八（年初四）
出入口庄	一月廿二（年廿七）	一月廿八（年初四）
米行	一月廿四（年廿九）	一月廿八（年初四）
南北行	一月十九（年廿四）	一月廿八（年初四）
藥材行	一月十三（年十八）	一月廿八（年初四）
參茸行	一月廿二（年廿七）	一月廿八（年初四）
洋雜行	一月廿四（年廿九）	一月廿八（年初四）
棉紗布疋行	一月廿四（年廿九）	一月廿八（年初四）
木材行	一月廿一（年廿六）	一月廿八（年初四）
金飾行	一月廿四（年廿九）	一月廿八（年初四）
傢私行	一月廿四（年廿九）	一月廿九（年初五）
液體燃料行	一月廿四（年廿九）	一月廿八（年初四）
當押行	一月廿四（年廿九）	一月廿六（年初二）
茶樓	一月廿四（年廿九）	一月廿八（年初四）
糖麵行	一月廿四（年廿九）	一月廿八（年初四）
油行	一月廿三（年廿八）	一月廿九（年初五）
柴炭行	一月廿五（年三十）	一月廿九（年初五）
雞鴨行	一月廿一（年廿六）	一月廿六（年初二）
菓菜行	一月廿一（年廿六）	一月廿六（年初二）
洋紙行	一月廿四（年廿九）	一月廿八（年初四）
五金行	一月廿四（年廿九）	一月廿八（年初四）
化工原料行	一月廿四（年廿九）	一月廿八（年初四）
染料行	一月廿四（年廿九）	一月廿八（年初四）
西藥行	一月廿四（年廿九）	一月廿八（年初四）

以上所述的收市開市日期，是指一般而言，南北行庄口近年的收辦及開市日期，並不一致，各業廠家收市日期，也參差不一，但大部份定新正初四開市，銀行、洋行及證券交易所等往年祇新正初一、初二兩天休假，但今年因新正初三適值星期日例假，故延至初四日才開市。（日、金）

金融市風平浪靜 美鈔價畧告扳高

期鈔尾盤成五·七〇二五

【本報訊】昨天K金市仍告牛皮，波幅只有一·二五，市靜人開，交投極無化有。五〇K金，最高二四九·六二五，朝盤二四九·七，午市尾盤二四九，上五六二，平二上五，尾盤五七·〇，牌無現貨交收，易手乙式，出二六二五。……

（以下美鈔市況）……現貨交收二萬美元，期鈔價樂比通天單價五·七〇，……收五·七〇二五。

年關在即需款週轉 棉織品大量輸出

數天間輸出約三千萬碼 價值估計約五千萬港元

【本報訊】由於舊曆年關在即，本港布疋廠與製衣廠目前為了取得款項，以應付新春及年關開支，……

外滙牌價三項 昨又調整掛高

【本報訊】據銀行界消息：本港有關外滙銀行之外滙買賣牌價，昨（十七）日又將加拿大、比利時及倫敦美滙三項價加以調整，計調整後之滙率，……

兒子幸福 端賴健康！

保持健康而精力充沛的最好辦法為每日服用七海鱉魚肝油此種鱉魚肝油含有天然最富於營養的維他命A與D以及強力油質請記住魚肝油已被公認可治療胸部疾病請即日購服七海鱉魚肝油！

紹介於樂們生醫
七海 鱉魚肝油丸及液體
SEVENSEAS
英國鱉魚肝油公司出品
總經理：香港禮士洋行 電話：三三一二一 遮打銀行大廈九〇三室

惠刊廣告請電二二六〇一洽

美國銀行 就地處理 當地專員
請讓本行之特派當地專員為君解決一切銀行需要！
香港德輔道中 電話：35381
（美國註冊有限公司）

大阪屋證券
香港總代理 太平洋證券公司

滿 樂聲 大華
今天請早
西德出品浪漫愛情妒殺緊張巨片
BB勁敵 巴巴拉蘭婷 克勞司維爾基 雅妮樂 愛絲納
好波與海浪齊搖與BBV競賽！
遊艇春色 YUSHA
本片獲柏林影展最佳影片獎！
香艷誘惑 神秘刺激 大胆作風 無以上之
影壇上最大胆的作品！

新世界 香港 光明 皇后 樂宮 京華
滿座 今天九院續映
隱形怪俠 門七妖 特技鏡頭 如玩魔術
京華 樂都 黃金 今天仍映
勇士大決鬥 日本武俠明星 若杉惠之介 黑川彌太郎 藤田佳子 光美知子 領銜主演

麗聲·皇后·皇都
今天獻映
洛泰 萊 領銜主演
雄霸七海
美高梅榮獲權威第二炮！
天下第一劍手！
SEVEN SEAS TO CALAIS EastmanCOLOR CinemaScope

新華·豪華
今天請早 滿座！
聯邦探員的姊妹作！
九八密探 十號隊 FBI CODE 98

娛樂

葛蘭復出第一部七彩片「教我如何不想他」劇照。

霍士推出佳作 倒·亂·鴛·鴦

霍士公司，自從推出「碧血長天」以後，聲座甚盛，連映六十多天，尚未稍衰。港九觀衆，認爲霍士公司的出品，均是佳作，百看不厭。

霍士公司去年至今，佳作出品極多，但因「碧血長天」旺場，因此多被積壓。一九六三年伊始，霍士公司決定展開新攻勢，除將繼「碧血長天」後，在樂大線推出「倒亂鴛鴦」、「獸窟情鎖」等佳片外，還在其他戲院推出該公司名作，如東方戲院下期放映的「飛歐閨學記」就是一例。

「倒亂鴛鴦」是霍士公司出品的香豔諧趣愛情喜劇。原名爲「二加二得六」，這個戲名看來很怪，但是當你看完該片後，就會知道其中味道。影片的故事，描寫兩對戀人，因一時錯誤，方調了伴侶，至終發現錯誤的伴侶間，竟發生了真愛情，於是倒亂鴛鴦而成伴侶。全片風趣至極，笑料百出，由英國演「四眼故事」而極負盛譽的佐治蔡基斯與寶麗的佐治亞萊特斯合演。

「飛歐閨學記」是霍士公司與英國合作的佳片，它大胆地揭露阿飛學生產生的根源和他們的罪惡行徑，同時描寫一個熱心於教育的青年教師，怎樣用低級的方法去教育他的頑皮學生的精神。全片劇力感人，精彩處不下於「飛欲學生」。此片由紅遍大西洋兩岸的英國彩星麥士布蘇夫、比提麥杜成主演，片中女阿飛學生勾引教師等內容，實極大胆至極。

此外，霍士公司將於春節期間推出由電影皇帝威廉荷頓及新麗起的美星嘉寶仙（「神女生涯原是夢」女主角）合演的彩色新潁綜合體故事片「默默情緣」。此片是根據法國作家約瑟福子」改編。這部彩片在非洲實地拍攝，描寫一對夫婦與女兒間的誤會，與及他們的情感。全片故事感人，曾長的兒子與虎鬥的場面驚險。此片實爲宗部娛樂佳品。

萬劍之王

有正義，反的世界，人亦有正邪，不同不相爲謀，不同邪不相容，但一旦相遇和衝突，矛盾和依然的是，在江湖上雖然任俠仗義，但爲甚麼還不是稱雄稱霸。「萬劍之王」的戲，主要由於一把削鐵如泥的劍王而引起正邪各派的爭奪，於是幾教人物，功夫精湛的武林人物，都希望以取得劍王，可以說獨霸武林，理想的光環，抓住江湖俠士爲什麼而爭奪，門下男女之間又爲什麼而發愛與恨呢？

「萬劍之王」中，有的人爭一把劍，有的人爭一個人，而薛少棠和鄧碧雲相愛，曹達華卻是個爲了主要爲著一己之私，花愛花的人，對于秦而產生江湖上大流血，秋也是虎視眈眈垂涎，「萬和修變的插曲，三尺，這幾名男女就「劍之王」寫人間的道恨，來沙河感感恩怨，是義，也描寫世上的愛是非非的戲劇性的發展與恨。

「教我如何不想她」 葛蘭歌舞登峯造極

歌藝才女星葛蘭復出主演的第一部新片「教我如何不想她」，自本月五日開拍以來，每日均在永華片場進行拍攝。

葛蘭此次復出拍片，已經相隔了半年多之久，在此半年多時間內，她爲了演出這部新片，不斷的苦練歌舞，積極作準備工作。

影迷們都知道，葛蘭的歌舞才一鳴驚人，此後，電懋製片當局對她的歌舞才能更爲重用，因而派她主演了「青春兒女」及「空中小姐」兩部歌舞喜劇，因而被譽爲歌舞才女星。

直至如今主演「野玫瑰之戀」後，其歌舞藝術造詣，已達到了登峯造極。她不僅歌舞才華洋溢，而且演技超卓，大獲觀衆讚譽。

現在她主演的「教我如何不想她」，更能進一步發揮她天才的歌舞才華。片中全部歌曲，均爲日本著名音樂大師服部良一撰作，以前電懋拍攝「野玫瑰之戀」一片的歌曲，就是由這位日本名音樂家所作，如今再禮聘他由日本來港担任此新片的音樂工作。至於片中的舞蹈方面，電懋製片當局又從日本聘來舞蹈專家縣洋二作指導，表演最新款的歐西流行舞蹈。這樣一來，葛蘭在這部新片的演出成就，顯得更大的成功表現。

影壇巡禮

集中全力加強製片

電懋製片部門自由黃也白主持後，工作顯得異常起勁，同時，更特別加強編劇工作，已羅致多位名小說家參與編撰新劇本。

據該公司透露出來最新消息，製片部現正集中全力，籌備三部新片的開拍工作，而且這三部新片，已決定於下週開作一連串開鏡拍攝，所以在週來，製片部門的工作人員，便忙碌非常了。

下週開拍三部新片

電懋已決定在下週開一連串開拍的三部新片，除了宣傳已久的「蹀海四壯士」外，另外兩部新片是「人之初」與「啼笑姻緣」。

「蹀海四壯士」的女主角人選，已由丁皓來代替林翠出任，至於主角演員名單，昨日已發表過。至於「人之初」與「啼笑姻緣」兩新片的主角人選，則請看下段報導。

兩片排定演員陣容

「人之初」的演員陣容，有白露明、王引、田青、劉恩甲、李英，以及兩位男女天才童星佩佩與鄧小宇，由吳家驤担任導演。

「啼笑姻緣」的演員陣容更爲大堆頭，計有葛蘭、林翠、趙雷、王引、喬宏、王萊、蘇維、吳家驤、賈寶、劉恩甲及新星劉小慧，該片導演則由王天林担任。

傻人爭妻 笑料連篇

諾曼威士頓是差利以後，一位最能保持票房紀錄的諧劇主角。他每年就拍一部彩片，但每部彩片推出，都必有大賣的觀功。主要是他有獨具的新鮮的一格。他的笑料，推陳出新，而且能使人在狂笑中，感到有另一股深切的含義。

「傻人爭妻」是他今年推出的一部新片，在這片中，和他合演的女角是一位新人，芳名美麗蓮馬汀。

諾曼威士頓在這片中，說實在不慢耳，爲了爭奪美麗蓮馬汀，施計百出，如揚武士，決鬪，「絕招」連出，把所有情敵一一擊倒，然後美人在抱，怎料洞房之夜，卻不能卸下護身的鐵甲，錯過了花月良宵！

全片演出，笑料如泉，由頭至尾，令人捧腹不已，的確是一部老幼咸宜的開心妙品！

「傻人爭妻記」一幕

告預船輪口入

船名	船類	西名	何地來	日期	公司
嘉蓮良	貨船	GLENEARN	歐洲	十九	怡和
伊利哪士	貨船	ILLINOIS	美國日本	十九	怡和
寶烈多那士	貨船	POLYDORUS	歐洲	十九	太古
佐渡丸	貨船	SADO MARU	日本	十九	洛士利
大寶多	貨船	TROUBADOUR	美歐非星	十九	多利順
柯利近丸	貨船	OREGON MARU	基隆	十九	太平
亞得那士	貨船	ADRASTUS	日本	十九	太古
四川	客船	SZECHUEN	基隆	十九	太古
澤鋒	貨船	PIONEER MOOR	美國	十九	美輪
名和丸	貨船	MEIWA MARU	日本	十九	巴拉多
新疆	貨船	SINKIANG	澳洲	十九	太古
佐賀丸	貨船	SAGA MARU	日本	十九	洛士利
愛斯馬士基	貨船	ELSE MSK	日本	二十	捷成
烟台	貨船	CHEFOO	星洲曼谷	二十	太古
皮亞士總統	貨船	PRES. PIERCE	美國	二十	總統
協明丸	貨船	KYOMEI MARU	新加坡	二十	洛士利
邊來豹	貨船	BENLOYAL	歐洲	二十	邊行
健島丸	貨船	TAKESHIMA MARU	美洲	二十	巴拉多
蘇瑪拉	貨船	SALMARA	歐洲	二十	鐵行
菲律賓郵	貨船	PHILIPPINE MAIL	西貢	二十	福來
寶崙維利	貨船	BRONXVILLE	美洲菲島	廿一	銀行
阿拉斯加丸	貨船	ALASKA MARU	日本	廿一	大阪
明秀山丸	貨船	MEISHUSAN MARU	日本	廿一	香港東方
亞羅士	貨船	AROS	澳洲	廿一	天祥
高麗熊	貨船	KOREAN BEAR	美國	廿一	美輪
海洋丸	貨船	OCEANIA MARU	日本	廿一	巴拉多
拉施美玲	貨船	LARS MELING	美國	廿一	太古
夏利睦	貨船	HERMOD	斗湖	廿一	多利順
羅斯福總統	客船	PRES. ROOSEVELT	馬尼剌	廿一	總統
士打多利	貨船	STR. TORRES	日本	廿一	渣華
寮國	客船	LAOS	歐洲	廿一	法郵
丹地	貨船	M. M. DANT	美國	廿一	怡和
亞嘉彌那	貨船	AGAPENOR	歐洲	廿二	太古
菲律賓熊	貨船	PHILIPPINE BEAR	馬尼剌	廿二	美輪
鵬鋒	貨船	PIONEER MIST	美國	廿二	美輪
美代玉丸	貨船	MIYOTAMA MARU	日本	廿二	大阪
伊瑪璉娜	貨船	IMERINA	曼谷	廿二	法郵
隅田丸	貨船	SUMIDA MARU	日本	廿二	天祥
舟山	客船	CHUSAN	日本	廿二	鐵行
柯查士	貨船	CALCHAS	歐洲	廿二	太古
馬德遜來	貨船	MADISON LLOYD	日本	廿二	渣華
寶維雲	客船	BOISSEVAIN	日本	廿二	渣華
西雅圖丸	貨船	SEATTLE MARU	日本	廿二	大阪
倫娜馬士基	貨船	LUNA MSK	美國	廿二	捷成
軒諾華	貨船	HANNOVER	日本	廿二	捷成
興生	貨船	HIN SANG	婆羅洲	廿二	怡和
海華	貨船	HALLVARD	庇能	廿二	多利順
多諾	貨船	TOURNAI	日本	廿三	多利順
三原丸	貨船	MIHARA MARU	新加坡	廿三	天祥
漢陽	貨船	HANYANG	日本	廿三	太古
茂島丸	貨船	SHIGESHIMA MARU	日本	廿三	巴拉多
帝光丸	貨船	TEIKO MARU	新加坡	廿三	大阪

告預船輪口出

船名	船類	西名	往何埠	日期	公司
博士路士	貨船	DOCTOR LYKES	台灣南韓日本	十九	總統
羅蓋雲	貨船	ROGGEVEEN	上海	十九	渣華
珍斯馬士基	貨船	JENS MSK	日本	十九	捷成
紐嘉素猷	貨船	C. NEWCASTLE	日本	十九	銀行
派利士	貨船	PYRRHUS	歐洲	十九	太古
新達	貨船	SUNDA	日本	十九	鐵行
推巴莎	貨船	CHYEBASSA	非洲	十九	鐵行
日聖丸	貨船	NISSEI MARU	美洲	十九	巴拉多
士打班嘉	貨船	STR. BANKA	日本	十九	渣華
勿地打馬士基	貨船	MATHILDE MSK	日本	十九	捷成
名和丸	貨船	MEIWA MARU	歐洲庇能	二十	巴拉多
安慶	貨船	ANKING	澳洲	二十	太古
皮亞士總統	貨船	PRES. PIERCE	美國	二十	總統
伊利哪士	貨船	ILLINOIS	菲島西貢曼谷	二十	怡和
協明丸	貨船	KYOMEI MARU	日本	二十	洛士利
佐渡丸	貨船	SADO MARU	美國	二十	洛士利
柯利近丸	貨船	OREGON MARU	日本美國	二十	太平
大寶多	貨船	TROUBADOUR	美國	二十	多利順
利士達	貨船	NESTOR	馬尼剌	二十	太古
嘉蓮良	貨船	GLENEARN	馬尼剌	二十	怡和
澤鋒	貨船	PIONEER MOOR	美國	二十	美輪
佐賀丸	貨船	SAGA MARU	美洲	二十	洛士利
四川	客船	SZECHUEN	基隆	二十	太古
愛斯馬士基	貨船	ELSE MSK	非洲	廿一	捷成
愛菲馬士基	貨船	EFFIE MSK	美國	廿一	捷成
聖山丸	貨船	SEIZAN MARU	美洲	廿一	太平
寶烈多那士	貨船	POLYDORUS	馬尼剌	廿一	太古
嘉利素猷	貨船	C. CARLISLE	歐洲	廿一	銀行
羅斯福總統	客船	PRES. ROOSEVELT	日本美國	廿一	總統
菲律賓郵	貨船	PHILIPPINE MAIL	美洲	廿一	福來
丹地	貨船	M. M. DANT	日本美國	廿一	怡和
菲律賓熊	貨船	PHILIPPINE BEAR	日本沖繩美國	廿二	美輪
寶崙維利	貨船	BRONXVILLE	星洲庇能	廿二	銀行
阿拉斯加丸	貨船	ALASKA MARU	紐西蘭	廿二	大阪
東商	貨船	EASTERN TRADER	澳洲	廿二	怡和
海洋丸	貨船	OCEANIA MARU	美國	廿二	巴拉多
高麗熊	貨船	KOREAN BEAR	馬尼剌	廿二	美輪
明秀山丸	貨船	MEISHUSAN MARU	星洲非洲	廿二	香港東方
美代玉丸	貨船	MIYOTAMA MARU	星洲南非南美	廿二	大阪
邊路門	貨船	BENLOMOND	歐洲	廿二	邊行
蘇瑪拉	貨船	SALMARA	日本	廿二	鐵行
新疆	貨船	SINKIANG	基北	廿二	太古
鵬鋒	貨船	PIONEER MIST	美國	廿二	美輪
夏利睦	貨船	HERMOD	山打根	廿二	多利順
寮國	客船	LAOS	日本	廿二	法郵
亞羅士	貨船	AROS	澳洲	廿二	天祥
亞嘉彌那	貨船	AGAPENOR	日本	廿三	太古
伊瑪璉娜	貨船	IMERINA	日本	廿三	法郵
烟台	貨船	CHEFOO	日本	廿三	太古
隅田丸	貨船	SUMIDA MARU	星洲歐洲	廿三	天祥
馬德遜來	貨船	MADISON LLOYD	歐洲	廿三	渣華

交通版

多利順代理貨輪 大寶多由美來港

明日可抵步落貨廿日同航 夏利睦廿一到翌開山打根

【本報訊】多利順洋行代理貨輪大寶多（TROUBADOUR）號，由美國開出，沿大西洋、太平洋，經歐洲、非洲、新加坡，行來香港，照預定航期，如無非他，當可於明（十九）日到港抵埠。該輪在港停留一日，在碇中環海面，卸落貨後，擬定翌（廿）日離港，航返美國。

另輪夏利睦號貨輪（HERMOD）則自斗湖開來香港，計將於本月廿一日可能航抵本埠。該輪在港逗留一日，起落貨後，擬定翌（廿二）日離港，開往山打根。

泛美航空公司客運經理 吳志洪昨談與均輝合辦 環遊世界旅行團

泛美航空公司客運經理吳志洪談均輝泛美合辦環遊世界旅行團。泛美航空公司近年來，對於旅遊業務之發展，不遺餘力，該公司設有旅行團指導總部，經常派出指導員和導師到各地，指導及協助各地旅行機構組織旅行團，以求在服務上週到，組織上健全，而成爲一成功之旅行團。泛美航空公司選次與本港最富經驗之旅行機構均輝公司合作，遠在一年前經已開始進行，遊歷地點之取捨，酒店之選擇，節目之安排，各地旅行機構之聯絡，都曾作精密的計劃和準備，務使該團適合港人之口味，尤其在橫渡大西洋方面，該公司特早於去年訂定「法國號」巨輪頭等艙位二十名，預定全世界最大最豪華之「法國號」客位，並附設有私家浴室，且靠近船務部特別選擇，組織本團研究小組，並由紐約總公司領合世界各站，如關于特別協助，本團各地的人士聯上，各當。

英航客機 時入行蹤

【本報訊】香港政府出入口處特別主任（英籍）史學斯，昨乘英航班機赴倫敦。

外國貨品有限公司總經理陳伯士，昨乘英航班機赴倫敦。

L・G揚格，定廿二日乘「英航」班機赴紐約。

法郵船寮國號改裝竣事復航

法國郵船公司旗下之「寮國」號郵船，前因在法國改裝之故，停止行走遠東，已有三個月之久，自經大加革新後，現又繼續航行遠東線，定於本月廿一日到港，該輪新設之普通客艙，全部滿裝現代設備，與其姊妹輪「越南」號、「高棉」號完全一致，至收費方面，與該輪以前之三等客艙收費相同，船上各級房艙、餐廳、休息室等，均有冷氣調節設備，該輪每小時航行廿一海哩。計「寮國」號與「越南」號及「高棉」號三輪，均全係正式法國餐，並有各種娛樂設備供應搭客，使搭客生活愉快舒適，而無困悶之感。該輪現有頭等客位，其單人、雙人、及三人房，可容搭客一佰十五位，間有房間係附設私人浴室、浴室以供個人應用，二等之雙人或四人房，可容搭客一佰一十位，四人、六人及八人之普通房艙，可容搭客二佰十四位。至於普通客艙，收費從廉，全程只收英鎊壹佰十四磅，由香港至馬賽，往來歐洲日本等地。三輪每隔四週。

今日來往班機

到港班機（星期五）

公司	由何處來	抵港時間
泛美	倫敦印度曼谷	下午三時廿五分
泛美	三藩市東京	下午十時廿分
英航	東京	下午二時廿分
英航	倫敦印度	下午四時卅分
國泰	星洲馬來曼谷	下午四時五分
國泰	金邊西貢	下午四時四十分
國泰	馬尼剌	下午十時廿五時
德航	東京	下午二時卅五分
澳航	雪梨馬尼剌	下午六時卅五分
民航	曼谷	中午十二時廿分
民航	台北	下午四時五十分
日航	東京	中午十二時卅分
印航	倫敦印度曼谷	下午五時五五分
菲航	馬尼剌	上午十一時卅分
泰航	東京台北	下午一時五分
泰航	曼谷	下午八時
馬航	新加坡	下午六時一刻

離港班機

公司	往何處去	開出時間
泛美	東京三藩市	下午六時
泛美	曼谷印度倫敦	下午十一時一刻
英航	曼谷印度倫敦	下午三時卅分
英航	東京三藩市	下午五時卅分
國泰	金邊西貢	上午八時
國泰	曼谷星洲印尼	下午三時
國泰	台北大阪	下午四時三刻
國泰	馬尼剌	下午五時廿分
德航	曼谷印度西德	下午三時廿分
澳航	東京	下午七時廿分
加航	東京溫哥華	下午二時
民航	台北	下午一時卅分
民航	台北沖繩東京	下午五時卅五分
日航	台北大阪東京	上午九時卅分
日航	曼谷星洲印尼	下午一時卅分
印航	東京	下午六時四十分
菲航	馬尼剌	下午一時
泰航	曼谷	下午一時五十分
馬航	新加坡	下午七時一刻

圖為各國女醫生抵港遊覽假啓德機場留影。

明日來往班機

到港班機（星期六）

公司	由何處來	抵港時間
泛美	倫敦印度曼谷	下午四時十分
泛美	三藩市東京	下午十時廿分
英航	三藩市東京	下午一時卅五分
英航	印度曼谷	下午四時一刻
國泰	永珍	下午一時廿分
國泰	印尼星洲曼谷	下午一時卅分
國泰	大阪台北	下午一時五十分
國泰	馬尼剌	下午六時一刻
澳航	東京	下午八時三刻
民航	漢城東京沖繩台北	下午七時四十分
德航	西德印度曼谷	中午十二時五五分
日航	東京台北	下午一時四十分
日航	印尼星洲曼谷	下午二時十分
法航	巴黎印泰越	下午三時三刻
菲航	馬尼剌	上午十一時卅分
印航	東京	下午四時五分
泰航	馬尼剌	下午一時五五分
泰航	曼谷	下午三時五十分
馬航	新加坡	上午十一時一刻
瑞航	蘇黎世曼谷	下午三時五十分
越航	西貢	下午六時三刻
印尼	耶加達	上午八時三十分
阿聯	倫敦印度曼谷	下午六時十分
韓航	漢城	下午五時

離港班機

公司	往何處去	開出時間
泛美	東京三藩市	下午六時
泛美	曼谷印度倫敦	下午十一時一刻
英航	印度倫敦	下午三時卅分
英航	東京	下午五時
國泰	永珍	上午七時
國泰	越泰緬印	下午二時
國泰	馬尼剌	下午二時一刻
國泰	台北大阪東京	下午二時卅分
國泰	曼谷星洲	下午七時一刻
澳航	馬尼剌雪梨	下午九時卅分
民航	台北	下午八時卅五分
德航	東京	下午一時四十分
菲航	馬尼剌	上午一時
日航	東京	下午三時
日航	東京沖繩	下午三時四十分
法航	東京	下午四時三刻
印航	曼谷印度	下午四時五十分
泰航	馬尼剌	上午十時
泰航	曼谷	下午二時四十分
馬航	吉隆坡星洲	中午十二時一刻
瑞航	東京	下午四時卅五分
印尼	東京	上午九時廿分
阿聯	東京	下午七時

國際醫學會議代表 各國女醫生抵港 擬在港遊覽十日

來自世界各國的女醫生五十五名，在馬尼剌參加國際醫學會議之後，順道前往遠東各地遊覽，她們在東京暢遊九天，於前（十六）日乘印航機抵港，準備在港逗留十天，然後繼續前往曼谷。

截信時間

今（十八）日（星期五）

空郵

沖繩島 信件上午十一時

韓國 信件上午十時 包裹上午九時

加拿大 信件上午十一時 包裹上午十時

泰國、馬來亞、汶萊、北婆羅洲、印度、印尼、澳洲、紐西蘭、菲濟 信件正午 包裹上午十一時

菲律賓 信件上午十一時 包裹上午十時

台灣、日本 信件上午十一時

中東、埃及、非洲、英國、歐洲 信件正午 包裹上午十一時

台灣、日本 信件下午一時 包裹正午

菲律賓 信件下午二時 包裹下午一時

美國、中南北美洲、夏威夷 信件下午二時 包裹下午一時

平郵

南非共和國、尼日利亞、喀麥隆共和國、迦納、象牙海岸、拉勃多 信件下午二時 包裹下午一時

澳洲 信件下午五時 包裹下午四時

明（十九）日（星期六）

空郵

越南、泰國、寮國、緬甸、印度 信件上午十一時 包裹上午十時

巴基斯坦、錫蘭、義大利、瑞士、尼日利亞、英國 包裹上午十時 信件正午

中東、埃及、亞丁、非洲、歐洲 包裹上午十一時 信件下午一時

英國、中南北美洲、夏威夷 信件下午三時 包裹下午二時

加拿大 信件下午三時

泰國、馬來亞、北婆、印尼、錫蘭、緬甸 信件下午四時 包裹下午三時

澳洲、紐西蘭、菲濟 信件下午六時 包裹下午五時

台灣 信件下午六時 包裹下午五時

沖繩島 信件下午六時

平郵

東埔寨、義大利、法國、越南 包裹下午五時

緬甸、印度、巴基斯坦 包裹下午五時

比利時、埃及、荷蘭、瑞典、德國、丹麥、南非洲 包裹下午五時

黎巴嫩、瑞士、英國 包裹下午五時

美國、夏威夷、日本 包裹下午五時

泰國、馬來亞、北婆 包裹下午五時

羅洲 包裹下午五時

韓國 包裹下午五時

菲律賓 包裹下午五時

韓國 信件下午三時 包裹下午二時

台灣 信件下午五時 包裹下午四時

澳洲遊客一批 乘印機飛曼谷

七十名澳洲遊客，由吉普遜帶領，前來港遊覽，於日前抵港，在港逗留至假期滿後，然後返國；其餘的其中廿五名於昨乘印航機飛曼谷。

圖為澳洲遊客假啓德機場留影。

貫運包裹郵空

目的地		每半磅郵費
亞丁		6.00
澳洲	（限十一磅）	7.50
巴西		14.00
汶萊		3.50
緬甸		3.00
加拿大	（限十一磅）	8.50
錫蘭		4.50
科克羣島		10.50
東非洲		9.00
埃及		7.00
歐洲		10.00
菲濟	（限十一磅）	10.50
夏威夷		7.00
印度	（其他地區）	5.50
印尼	（限十一磅）	9.00
愛爾蘭	（寄運至倫敦）	9.00
日本		5.03
南韓		5.03
黎巴嫩		6.00
馬來亞		4.00
新喀里多尼亞	（限十一磅）	9.00
新赫布里	（限十一磅）	9.00
紐西蘭		8.00
北婆羅		4.00
巴基斯坦		6.00
菲律賓	（限十一磅）	3.07
三毛亞	（限十一磅）	10.50
沙勝越		4.00
新加坡		3.50
所羅門羣島	（限十一磅）	10.50
台灣		3.50
泰國	（限十一磅）	3.00
英聯邦		8.50
美國		8.50
越南		3.00
西非洲		10.00

今日出入口輪船

入口船

船名	西名	何埠來	公司	停泊處	到埠時間
珍斯馬士基（貨）	JENS MSK	非洲	捷成	B十八	上午十時
紐嘉素猷（貨）	C. NEWCASTLE	歐洲	銀行	A三	夜
嘉利素猷（貨）	C. CARLISLE	日本	銀行	九龍倉碼頭	中午
日聖丸（貨）	NISSEI MARU	日本	巴拉多	A十七	下午
新達（貨）	SUNDA	歐洲	鐵行	九龍倉碼頭	下午九時
愛菲馬士基（貨）	EFFIE MSK	美國	捷成	A廿九	下午六時
聖山丸（貨）	SEIZAN MARU	日本	太平	A九	下午
邊路班治（貨）	BEN ALBANACH	歐洲	邊行	A十二	上午
勿地打馬士基（貨）	MATHILDE MSK	非洲	捷成	B一	上午六時

出口船

船名	西名	往何埠	公司	停泊處	離埠時間
民川（貨）	MUENCHEN	日本	捷成	九龍倉碼頭	中午
邊海（貨）	BENHIANT	台灣	邊行	九龍倉碼頭	上午
日本怡華（貨）	DONEVERETT	沖繩釜山日本	福來	B九	傍晚
日川丸（貨）	HIKAWA MARU	非洲	太平	A十四	半夜
巴里（貨）	BALI	日本	渣華	A三	下午二時
波利維亞丸（貨）	BOLIVIA MARU	美國	太平	A六	上午七時
重慶（貨）	CHUNGKING	日本	太古	B十二	上午十時
瑪蓮馬士基（貨）	MAREN MSK	美國	捷成	A九	下午十時

四川快輪

每逢星期一四由香港開 星期三六由九龍開

旨客接洽處 台北中正路一八〇〇號 香港干諾道西五〇號

太古輪船公司

愛蓮碧琪輪 M.S. "Ellen Bakke"

一月廿三日落貨即晚啓行前往石叻及澳洲西部福利文杜埠

搭客附貨請移玉至本公司下列貨務部面洽是荷 石叻貨儎由鐵行貨儎部經理電話三三二九四號 澳洲西部福利文杜埠貨儎由周啓泰經理電話三五三二一轉二十號內綫

鐵行輪船公司代理樂信輪船公司啓

印華輪船公司 The Indo China S. N. Co., Ltd.

電話：香港31455 九龍810230-4

浩生 直放吧山 一月十一日收貨 十六日開行

恒生 直放山打根 一月十五日收貨 十六日開行

曉生 直放山打根 一月廿三日收貨 廿四日開行

東懋 往比利斯本、墨爾本、雪梨 一月廿一日收貨 廿二日開行

東韶 往橫濱、大阪、神戶 一月卅一日收貨 二月一日開行

東英 往石叻、檳城、庇能、仰光、古打 二月五日收貨 六日開行

總經理怡和有限公司啓

M.M. 新型郵客「寮國」（時速廿一海哩） S/S "LAOS"

直往神戶，橫濱 一月廿一日落貨，廿二日下午開行

搭客搭船附貨，請移玉至敝公司華人船務部接洽是荷

於仁大廈一樓 電話：37346 26651—4

法國郵船公司啓

光波與音波的利用

你能夠想像出一種新奇的東西使到外科醫生不需小刀而動手術的嗎？或者，可以從數千萬哩外而收聽無線電訊號嗎？或者，一種儀器能夠同時執行一億個電話的通話，而不是今日的祇能處理三十個左右嗎？

使到上述情形付諸實現的，是一種新奇電子裝置，稱爲拉沙（LASER）。它是如此巧妙的，如此令人不可思議的把光和音的用處大大地增加了。

今日的拉沙計有兩種，一種是一碼長的玻璃管，充滿了氦氣與氖氣；一種是一吋長的類似形的條狀，由人造紅寶石造成。

把光波或音波集中於這一個管或條時，那些氦、氖和紅寶石原子便受到了激動，而發出電子能。在這光管中，其道理也是類似的。不過，它是水銀氣原的原子受到電流的刺激後，所發散的能便變成了光。

此項裝置，其原理是始自愛因斯坦及德國科學家馮所柏南克。原子含有各種不同數量的能，這些能的程度甚高，一些則普普通通而已。外界的影響往往可以改變它的狀態。

拉沙的最大用處在於通訊方面，它的光與音可以傳遞資料——例如，電話和電視。光波或音波的震動越快，則它的消息也傳遞得越多。

和普通陽光分散的光力不同，因爲拉沙的光是集中與加強的能，廣泛地受到激動的原子——價值是無價之寶。目前的紅寶石超過了一倍。時的光兆——把微波千倍，線電強的音波三百萬長，或通過它們的那些光和音，於是，大大地加強了它的潛力。

如此處理的光波，對於無線電通訊的價值是無價之寶。目前，紅寶石超過了一時的微波三百萬長，或者，在微波時的一吋左右。然而，拉沙卻可以將一吋的百萬分之三十的光波而傳遞消息。

山於拉沙可以在極細小的一點上產生高度熱力，所以，外科醫生在某些例子中能夠用它來「燒掉」眼睛的腫瘤。現在，此項裝置用來燒灼傷口，有微小疤痕，但可以迅速醫好傷病。它的光波可以達生熱人的程度——高達攝氏三萬二千度，或者，比太陽的熱力還大了三倍。亦實上，它才是一種死光。現在，拉沙也可以幫助我們來探查天空的秘密，它們的音波可以將其遙遠天星的無線電波的微小聲音，能夠達到的三倍以上。現在，土星的電波也可以聽到了，而土星距地球達九億八千萬哩。天文學家相信，對於探究宇宙的神秘，拉沙將有無窮盡與無可估計的價值。

性因生前之坎坷

山川人物

（阿占）

和尚即崇禎末榜進士金堡，國變後佐桂王圖謀復國，拒入宮見妒，幾死廷杖，又以落髮爲僧，死後百年，又以詩文獲掘墓毀骨之酷。飼軒

明末，瞿式耜留守殉國桂林，浙北戶部，廣師孔有德入臨桂，亦不許收葬，遺民莫不唏吁。留老有客楊藝者（字碩甫，人稱雪湖先生）不畏虎穴，竟得死求戶收殮，依較門號與歷同其衣冠棺衾，並何桂林淪陷，瞿氏殉國，時後已落髮爲僧，避居於茅坪庵。迨兩廣總督尚可喜被任命來粵，並受命於茅坪庵，乃邀其遺稿。後又依瞿氏之師王，於南方傳言，並終始其役，一時翻譯其事於本性因，號「澹歸」，後爲名「今釋」（一作「今騷」），又名「澹歸」，後爲法名「今釋」。

杭州人，崇禎庚辰進士，明亡後，出知山東臨清州，有政聲。甲申國變（即崇禎十七年），乃南來粵，於「擁立桂王」之外，更有取義不敢，仍到其後時，以爲所當爲之事，乃爲攻擊之，並與有恩之士，亦即民族之大節與之。乃前生前死後，皆與一時所爭，爲世人所共稱。

性因有德爲耿精忠、孔有德、尚可喜等，清朝之盛時，有得志爲之錄。唯因收與閱盡所得，並在於其錄，亦鮮知其人，而自己大感服，然而且有錄乎。遂歸有錄，「文中有言及其事」，題中日以文與其事，往往所作，詩文中遂有「嶺南三十九」，上月，本港大會堂展出文中所錄，爲其出家時所作，「澹歸」即性因。

後來性因在丹霞山別傳寺住持，即住持一〇〇九年（一六九〇），遁入空門，旣而「今釋」之名，亦爲瞿式耜所提攜，性因與其事者名亦多，所以有之，「遍行堂集」亦有記載。

澹歸（性因）晚年，刪定所作「遍行堂集」，行世。其中有「序」，及時撤回，祇有「文」於「遍行堂集」中，皆爲清廷所禁毀，乾隆四十年，刪定「遍行堂集」，子孫，而不及殺，由是乾隆帝一道命令，將之搜繳燬版，並焚骨揚灰，以其詩文悖逆也，故云「死後百年，又以詩文獲掘墓毀骨之酷」。

力，而爲其所爲之抵抗，及留節南國，性因有開行堂集之作，其中非有所作之，成爲世所稱，於性因有「高名」之稱，亦以爲有錄。一時，在官爲紳名，在民爲師，至其死後，或爲詩文所累，身後之名，可爲嘆息矣！[illegible]

蘭花夢

鐵嶺遺民著

第十二回：予取予求，利權放獨佔狐埋狐搰，疑俊恥同流

「滿洲國」經國聯解決之後，開始展開外交活動，首先是對日的外交。本來在「滿洲國」「建國」之初，預備派一名特使赴日，答謝日本對滿的協助，遣名特使，日方就內定由鮑觀澄出任。○關東軍部何以把這項任務付與鮑觀澄，其中還有一段原因。日本在整個東三省所佔地區未曾一拾是用武力攻取的，儘管大部地區都有一師團，例如永吉是吉林的，長春還要進駐的領區，祗有哈爾濱的情形特殊，也是邵麟於佔領區，祗有哈爾濱的特殊情形也，

哈爾濱周圍地區被稱爲東省特別區，是資，吉，黑三省之外的一個政治單位，特區長官張景惠，哈爾濱市長鮑觀澄，九一八事變後，因爲張景惠附得寶，中間有四個月時間，哈爾濱還是中國人自治的國土。日本人當時既不肯輕易開罪蘇聯，而是也不能任由特區存在，終於由土肥原出馬和張景惠談判，要求准許日軍進駐，擔保不干涉哈市的行政。經過幾度磋商，終於變定一個進駐協定，原駐永吉的多門師團開進哈爾濱，完成了日本統一滿洲的願望。

不過，地方行政權還是掌握，進一步要改組特區行政，先把特區行政長官的職務撤銷，由「滿洲國」長官張景惠留在長春擔任參議府議長，馬占山將軍出走之後，又後任軍政部總長，不讓他回哈爾濱。於是特區行政就由哈爾濱市長鮑觀澄主持，日本進一步就想辦法把鮑觀澄走，徹底改組東省特區。

區及哈爾濱市的行政。亟須打算派鮑觀澄任特使赴日，尚未成行，日本已承認「滿洲國」，武籐信義的任命發表了。相對之下，「滿洲國」也應發表一名大使駐日，於是就由鮑觀澄出任。日本人也明白張景惠、鮑觀澄對此事的不滿，所以在鮑觀澄未出任之前，就先發表命令，由執政府發表了一個特任式的詔書，仍然是以腳踏兩隻船的文字，由執政府秘書長胡嗣瑗起草，洵儀自己照抄一遍，若在康乾之世，這種大典可說咸代探榮了。

鮑觀澄接任後，首先準備遣派駐哈爾濱市長期間，與二十一個駐哈爾濱領事都相處甚好，其中任哈爾濱市長期間，與二十一個駐哈爾濱領事都相處甚好，佳，使得領事團特別設宴爲之餞行，感謝他在任的助勢，原無特別之處，祇有蘇俄領事的態度頗爲不尋常，這本是一般性的國際禮節，也不夠爲奇，唯有蘇俄領事爲之設宴者，然而這一點之後，向各國駐日使節拜訪，並說已去信介紹蘇俄駐東京大使托里揚諾夫斯基與他認識，到東京之後，如有什麼問題，可與托里揚諾夫斯基大使一談，也許可以協助一臂之力。

鮑觀澄到任後第一天，向日本駐日大使，已感不滿，更無心去研究，使他的外交，不過，到任之後照例要向各國駐日使節遞出一項公函，說明「滿洲國」已在東京開館，請以後多多聯繫。各國使館接到公函大都未予置覆，少數也祇覆了一封，來信收到就算了。祇有蘇俄駐日大使托里揚諾夫斯基，收到公函第二天，穿上禮服親到「滿洲國」大使館拜訪，本來「滿洲國」使館一批人自知不容於世，到日本後也祇進和日本朝野周旋一番，表示有這麼回事就算了。不料剛剛開館，蘇俄大使突然駕臨，這時顯得手足無措。（三五）

兩頭蛇

在我國古籍「夏龍新書」中，有述及關於孫叔敖和兩頭蛇的故事，可見兩頭蛇古已有之。在廣東、廣西一帶，這種蛇現還存在，關於此事，「嶺南異物志」亦有記載。

現時的教科書，在述及孫叔敖和兩頭蛇的故事時，所附的插圖往往將文中所說的兩頭蛇，繪成兩頭相並，即在頸項上生出兩個頭來，像我們所見到的一些人的手指，有些是一條兩頭蛇，也是有駢指的一樣。但其實這祇是牠的一種巧妙的自衞裝置而已，作爲禦敵之用。由於牠有尾巴形狀和花紋都有一點像蛇頭，往往會被敵人所誤認，或是往後退避，不免要在一個瞬間時就趁機向後迅速的逃走了。

因此，兩頭蛇的由來，可能是由於前人見了這種兩頭蛇的樣子而發生誤會所致。我們前人也已經觀察到，如在「嶺南異物志」中，亦有云：「雖云一頭，其實兩頭，蛇首是尾，余親見之」。

關於這種似乎兩頭蛇的存在，可能是由於在蛇的種類中，根本也可以說是「沒有」。就這沒有這樣的一種兩頭蛇。但另有一種兩頭蛇，牠並不真有兩個頭，不過，牠們的尾部和頭部互相類似吧了，牠的頭部是一種尺多長，身作灰花色，細小，全身是一種有斑紋，牠的尾部也和頭部一樣粗，大，且有如口和眼睛似的，牠的尾部殘色斑紋，並能和頭部一樣翹起而蠕動，這形態一望之下宛如兩個頭。（凌雁帶）

妝粧

萍水

南宮搏譜

這是發生於下午的故事，一個寧靜的下午出現的甜蜜的故事——他們在愛的甜蜜中。但是，現在既愛的甜蜜，卻抽不了她心底的憂傷——也許，這是由於甜蜜的現在想到未來而引致的憂傷。

因爲，這甜蜜祇存在於現在，而她，以前經過許多個現在，偶然想到了將來，此刻，她明白今日下午的甜蜜，很難牽到將來去的，相依相愛的情人，實在是並不可能的，有似浮萍結合。浮萍沒有定蹤，水流也無定所，那並不是從今天開始的，在第一次相見時，她但是，流水卻愛上了浮萍。她愛他的風度，那有趣味的喜悅，她愛他的才華，她愛他的孩子，就有如想法將這位人稱小杜的才子找了來。

於在那些相處的日子中，她泳領孽小杜的溫暖，有許多次，她曾經想將溫暖化爲熱情，可是她又不敢；但是，熱情在不經意中到來了。

但是，在燃燒的時候，她可以拒絕，也可以退卻，但是，她不會拒絕也不會退卻，因爲她的內心同樣

有着需要。終於，她獲得了。然而，在獲得之後，在熱烈中靜下來之後，她想到了失去，今天的獲得，是不能預言的。在甜蜜中，她浮萍與水萊散，可能明天就會失去。

於是，她感傷了。她想到了失去，今天的獲得，是不能預言的，在甜蜜中，她終說：「牧之，我們才開始，我卻怕失去你！」他沒有說她，很驚訝，但卻沒有回答。因爲，這是無法用言語正面回答的問題。不過，他以行動回答她了，他輕輕地以手指撫摸她的鬢髮，她的娟秀的面頰。隔了一些時，有似夢寐地說：「嬌嬌，我會有安排的，嬌嬌，我說真的，我會好好安排的。」

「那好像是承諾，不過，嬌嬌卻不敢相信這承諾，她睜開相望，低聲說：「浮萍有時停留不動，流水，有時也會靜止。」「我在想浮萍與水。」

他說：「雖然是空虛的言詞，但在嬌嬌卻很有力量，她回復地一笑，稍緩，低柔地說：「牧之，我雖然想，可是，我不敢希望，就會像在沒有認識你之前，我唱你所作的詩，我也曾和妹妹們說過，想你生出個力想，見了面之後，我反而覺得獻身給杜郎士」她現出了羞澀，嬌媚地，欲言又止地：「在沒有到你之後，我說，你的眼睛——我的眼睛怎麼了？」他溫吻她的髮絲。（四三）

LOLITA

沉醉海棠紅

納保高夫原著　南汀譯

那麼，校長從眼鏡邊把手伸到那小盒子去，把她一枝香煙取了出來，「我並不是吸煙的，」正如皮雅士博士說，「那麼我並不以此爲榮，」這祗是我的嗜好而已。」她隨手劃着火柴，把香煙深深地吸了一口。

「讓我告知你一些事實吧！」鄧格從她的鼻孔透出來，她說：「這不費我太多時間的，現在，請你看看，」她翻開寫在臨上有關羅麗妲的記錄：「她對李五女士常存敵意，她對孫雅女士粗野無禮。」她又翻開另一頁給我看，她說這是一個書面評語的報告：

「不祗關同學的玩笑，爲個值得指教師是『王八蛋』。你說，還有更壞的事吧？」
「體育教師，她說羅麗妲打網球的姿勢是美妙極了，奈何她的功課卻稍遜呢！……」
「如的班主任，說她任教以來，從未遇過有如羅麗妲那般搗蛋的學生，卻說羅麗妲已經無可救藥，有些是主張開除她學籍的，有些是主張把她由『問題兒童』專家去作心理治療！」
「羅夏士先生，現在，我是綜合調查會議的意見，要向你了解羅麗妲的家庭背景了。」

「我想知道的是家庭，除父母外，還有些什麼親人，她常接觸的，是些什麼人？」「羅夏士先生，我在她家的時候，她停了一下說，「我很抱歉，我應該怎樣說才對呢？」她說：

「這是訓導委員們的意見，他們和她們都一致認爲在你的家庭中，必有一個人會教導羅麗妲或者和羅麗妲對『性愛』方面有不能常的研究甚至演習。『性愛』一般說來，十五歲的女子，對『性愛』一般的要求是不懂的，可是，十四歲的伶子，對於『性愛』卻大感興趣，而且很張揚的。」

「羅夏士先生，我們學校就是想教育那些無知的小姑娘，有了這一個壞分子，我們的教育計劃就會全部失敗在她的身上了。」（⊕㊀）

「有口吃的人都有份兒，祇是沒有口吃的標準測驗，如說：「那的她都有份兒，祇是一個有口吃手指而已，看來，她們真是一個準頭來生。」她覺着我說：「她怎的會變成這樣子呢？第一，可能是缺乏宗教信仰與修養，第二，我懷疑她的母親，或者她的父親，對家庭不感興趣，所以，對兒女就完全放任了！還有，羅夏士先生，你的寶貝，是從不交往呢的，這樣，沒有他學校有什麼好處呢？她每天換穿着包上衣，又換穿着包放學，在學校祇知惡戲，祇把弄別人，上課時，用傳紙條方法談話是她的拿手好戲。」

「上課時東張西望，無心聽講，口香口嚼，不守紀律。」

感覺

南音

私家集

我不知道毛報新聞的人會有什麼感覺？照常理說，人是一樣的眼睛，一樣的腦筋，果不會看成白，站在不會認爲黑的，除非是這世間有着另一種構成的人。

無論如何，人的感覺是相同的，即使經過嚴格的訓練，這感覺也不會變更。所謂「洗腦」的人，也不過是使人玩意，經過「洗腦」的人，是否會給人打了不覺得痛？沒吃飯，是否在北風下覺得熱？這是不可能的。除了有他自然而然對刺激的反應，一定要把這抹煞，

這是否此乎？但除了固有的本能之外，人也許也無此「能」。人的屬於外表，一些人是要求不一致的，所以不一致的原因，這就是所謂的效能，也亦只是一種假偽的作用。明明是內心不滿，外表卻不露一點跡，或是強作滿意，便是迎逢作者自然的生活，就是受過這種訓練，但這種生活是否說是毛報者的心理吧？我們不得不，不然，誰甘心過蒼老嫗式的生活？非我迫到「感覺」是相同的，對於「感覺」除了假偽之外，難道會有什麼甘心過這種生活呢？是我們以外的另一種人？因而他們的感覺，和我們的感覺一點沒有分別。例如毛報刊載着大陸人民如何豐衣足食的新聞，你們會嗤之以鼻，他們也會嗤之以鼻。但爲了某種緣故，他們的嘴，是被在心裡的，是惜惜地的，所以要嗤之以鼻，因爲毛報也會看到大陸人民飢餓的慘狀，就是編造新聞的同志準同說，心裡也會大不表過然的，過去毛報大刊「大躍進」的消息，儘管有徒作眼的糊涂蟲，但他們靜靜的時候，也會懷疑一說甚麼一隻母雞，一天產四隻蛋，一個月是產一百二十隻蛋，一頭母豬，一胎可以產六十隻小豬，我敢打賭，最忠實的毛同志也不會相信的。但不相信是另一事，爲了某種緣故，他們不能不接受這「雙重人格」的非實，到了最近，毛報的宣傳，更漸趨地一爲事實所拆穿，過去的抱着樂觀的心理，現在已經無可疑了。我有一位朋友每天必看毛報，我問他看毛報有甚麼感想，他說：「看看他們如何說謊。」另一位朋友也看毛報，他說他祇看副刊。大概這兩種，可以代表了大部分看毛報者的心理，這兩種心理在人們心目中，不過都是理智的反作用——即是說，毛報的新聞、言論，對於毛報的宣傳，剛剛變成了反作用，而毛報的副刊，分明又是假「罵在」之名，「張目」，不但無騷列氣味，而且是反的，其中也許有些要品以得他們祇能偷偷摸摸來宣傳一下，正如麥迪之所謂「低庄」，這一切都表示了毛報宣傳的沒落，眞是一種歇斯底的東西。

人的感覺是改變不得的，在鐵幕裡如是，在自由地區更如是。

毛報的同志同志們，他們對於這些話工作，甚否真個心安理得呢？

由地區更如是。

半部新地帶

丹尼

據統計，年內本港人口增加二十五萬人。又據本報消息，年內各行業生意大致理想，年終生意，一般看好。「恭喜添丁發財！」驗矣。

× × ×

交通諮詢會，會考慮開辦市區火車，並有人建議設置特別車廂，使來往學生可以在車內溫書。前者應該考慮同時設鐵路火車，後者應該同時建議在車廂內設立「補習學校」。

× × ×

澳門領取結婚證，新法例規定收費三十元，如屬堂兄妹或表兄妹者，收費四十元。理由何在，未見說明，是否因爲「親上加親」，抑或「寓禁於征」呢？

× × ×

克赫與夫在東德共黨大會中，大談「和平共存」，他說：「眞正的英雄主義並不是要死的美麗，而是必須更加用智慧來生活得更美麗。」可惜共產黨人，正是用「智慧」來驅使人民死得美麗吧！

今日播音節目

香港電台

上午七時，報時，「黎明即起」時代曲。○四十五分節目預告。○五十分音樂。八時，五十六分天氣報告及漁民天氣預告。○五十分管樂。八時零五分，晨早新聞，每日公報，特別報告。○九時國語時事節目，國語新聞，每日公報，特別報告。○十五分音樂。○二十分國語新聞，特別報告，○十時半天氣報告，○十五分粵語報告。○二十五分小曲細唱。○十時十五分晨曲，「國語時事」。○十一時「伏明大劇」。五十八分天氣報告。○十一時，十分小曲。二十分「兒童節目」，○正午十二時報時，十分我爲你選唱粵曲及時代曲。○冊分空中小劇。二時報時，故事演講「黑蝦蛤」。天氣報告。冊分粵曲。○三時，一時報時。○十五分分漁民天氣預告。○十五分粵語新聞，特別報告。廿八分。二十五分，三十分家，一冊分新聞，三十分婦女節目報導。○十五分北國精華，四時代曲選唱。○十五分天氣報告，五十八分天氣報告。○三十分節目。○十五分天氣報告。冊分英語新聞，特別報告。三時四十分晚唱。五十五分天氣報告。五十八分天氣報告，三時四十五分長篇小說，時事選。○十五分「午間音樂」，正午十二時天氣報告。五十五分宗教節目。○五時，五時，十五分時代曲選唱。○五時四十五分「五十時節目」，四十五分長篇小說，客語新聞，冊分分行。○四十五分新聞，時事評論，粵語新聞，冊分時事評論。四十分兒童節目。冊分新聞，二十分天氣預告。○五十八分天氣預告。○十五分漁民天氣預告。四十五分「男女老幼」。○冊分漁民天氣預告。四十五分分天氣報告。○十時，十五分「一週」。冊分報時，九時「漁民一週」。冊分時事，四十五分「汽車雜誌」。四十五分「中國時代曲」。十時十分四十五分「夜闌人靜」時代曲。○十一時十一時報時，冊分國語新聞。五十八分漁民天氣預告及漁民天氣報告，十二時全日播音完畢。

商業電台

七時報時，滑稽音樂。○十五分英語教授。冊分音樂。十分節目預告。○四十五分轉播香港電台新聞報導。○五十分座右銘。八時報時。○十分天氣報告。

麗的呼聲金台

七時，麗的呼聲進行曲，早晨音樂，天氣預測。冊分戲曲欣賞。八時冊分報時，新聞報導，天氣報告，金台節目報告。九時報時，街市行情報告。十五分各地曲。十時報時，冊分客家演講。十時潮州曲。○十一時報時，今日事報告。○十五分太太俱樂部。冊分國語劇。○冊分國語劇團播「洞房春」。十二時報時，轉播港台故事「黑蝦蛤」。冊分新聞報導，天氣報告，金台節目報告。五十分時代曲。一時戲曲欣賞。冊分國語話劇「蝶戀花」。二時報時，冊分響應「冰溶」。三時潮州曲唱，冊分學生故事「大宋黑袍龍」。冊分粵語故事「樂兒」。四時冊分潮語武俠故事「胭脂女」。○五時社會服務及金價報告，修羅劍。○五時冊分兒童故事「我不知道」。五時四十五分音樂故事。十五分時代曲。六時報時，英語教授。○十五分世界之最。冊分中國藝術歌曲。冊分中國文學講話。七時潮曲清唱「合珠記」。冊分潮語偵探小說「除暴安良」。八時報時，新聞報導，天氣報告。冊分俠義故事「射雕英雄傳」。九時歐西流行歌曲點唱。冊分哥薩克「十英國」。十時報時，戲曲漫談。冊分國語說明，國語戲化小說「謀殺疑雲」。十時報時，天氣報告，冊分國語新聞報導，○十一時新聞報告及天氣預測，體育消息。十五分潮州曲。十二時，明日節目預告，完播。

麗的映聲

四時四十五分預告節目。四十七分曲拉與奧塞。五時英語片「義犬救主」。廿五分兒童有獎問答。冊五分英語片「海底的任務」。六時粵語新聞片。十分英語片「電影化小說」。七時冊分「天氣預測」「探險雙雄」。八時，冊五分英語片「新獵鬼記」。冊分偵探片。九時五分英語新聞片，節目。冊五分「世界新聞」。○冊五分「彼得根傳」。九時五分英語新聞片，十五分分足球表演。○四十五分粵語長片「盲公臍女婿」。最後新聞及天氣報告，收場曲。

麗的呼聲銀台

七時麗的呼聲進行曲，晨早音樂，天氣預測。十五分時代曲。八時新聞報導，天氣報告。十五分遊藝之窗。十五分報時。四十五分時代曲。市場報告。○冊分世界名曲。九時報時，街市行情。○今日市報告。十時，太陽劇「大大」。○時代曲。○十五分兒童故事「鬼才倫文敘」。○十一時報時，冊分偵探故事「伍子胥」。○十二時新聞報導，天氣報告，股票行情。冊分長篇小說「黑夜與黎明」。時報時，話劇「行船遇」。冊分時代曲。

澳門綠邨電台

七時早晨音樂，天氣報告。三十分英語教授，小曲。○四十五分時代曲。八時節目預告，天氣報告，粵曲。○九時家庭食譜。三十分時代曲。○三十分粵曲。○四十五分時代曲。○十時，南音演唱。十時三十分粵劇。十一時婦女節目。十五分時代曲。三十分粵曲。一時粵劇，十二時細說生活作品介紹，說書。冊分粵曲○十五分時代曲。一時現代小說「銀燭」。天氣報告及漁民天氣報告，三十分粵曲。○十五分時代曲。三十分股市行情及天氣報告，冊分武俠小說。○三十分節目，四時時代曲。五時「梁紅玉」。○三十分粵劇。○三十分兒童故事「風不息」。七時戲劇化小說「伍員入長久」，粵曲。○三十分時代曲。○九時天氣報告及漁民天氣報告。粵曲。○三十分世界名著「原野之歌」。十時聽音樂介紹。○三十分「丈夫日記」，明日節目預告。十一時粵曲。○十五分詩歌小說「陸放翁之釵頭鳳」。○四十五分時代曲。十二時天氣報告及漁民天氣報告，是日播音完畢。

電影懋業有限公司公開徵求電影故事、電影劇本啟事

本公司爲配合龐大增產計劃，大量攝製國語綜藝彩色片，特公開徵求電影故事、電影劇本，辦法如下：

（一）電影故事——萬字如下，不拘文言白話，甚至可用他國文字撰寫，祇須主題正確及情節具有充份戲劇性，適合攝製電影條件者，均所歡迎。原則上必須創作；如屬應徵者自己已發表之作品改編或摘錄，請於稿端寫明原題，當時所用筆名及於何時、發表於何種報刊。

（二）電影劇本——必須有演員表及分場對白者。創作、或中外小說、舞台名劇、廣播劇、歷史或民間故事改編者均可。但改編者請註明出處及原著人姓名。

（三）以上電影故事，請用原稿紙橫寫；電影劇本請用橫綫紙橫寫，字跡務求清楚，以便閱讀。

（四）來件無論全部錄用，或部份錄用，一經入選，酬金從優。

（五）應徵者可用筆名，但稿末必須列明真實姓名及詳細地址，以便連絡。

（六）本公司對應徵各件，絕對保守秘密。錄用與否，於件到後兩個月內，一定予以答覆。合則約晤面談，不合原件退還。

（七）來件請寄：九龍金巴利道十四號頂樓電影懋業有限公司總經理室收。信封上請註明「應徵電影故事」或「應徵電影劇本」字樣。

全部伊士曼七彩！

金陵國民華明星聯合新製

今天續映　滿

兩間大戲院聯合獻映

大成公司隆重獻映

洛神

芳艷芬　任劍輝

監製：黃卓漢

全新印本　再度發行

（大成）

倫敦紐約西德大埠第一流世界大戲院新聞

昨日滿　今天仍映

永華不日加入

烈火神珠，蟲天爆炸，山川改形！五指山下，大佈陷阱，血肉橫飛！

定天神劍

監製：黃金、胡鵬

于素秋　林家聲　石堅

唯一港九遊樂花園

荔園

老少咸宜，百看不厭

最大喜訊

第一劇場（西片）：胭脂虎　格蘭福特主演

第四劇場（粵片）：聞天香三氣聞太師

粵語新聞片

第三劇場：夜夜春宵（金牌艷舞）

第二劇場：荔聲粵劇團　眞假將軍

新型話劇　音樂歌唱　同胞夫妻

荔園舞廳

動物園　機動遊戲　兒童園地　溜冰場

荔園第一、第四劇場中西影片一月份下半月映期表

日期	第一劇場（西片）		
16	火窟鴛鴦	（七彩）	格連福特・萊康荷頓
17、18	胭脂虎	（七彩）	列打希荷夫
19、20	百戰蛟龍	（七彩）	史提夫李扶士
21、22	雙虎將	（七彩）	格蘭福特
23、24	英德間諜戰	（七彩）	期佐真斯
25、26	11.30 5.30 玉女迎春	（七彩）	仙杜拉蒂・杜唐納許
	1.30 7.30 怪獸爭雄	（七彩）	寶地柏爾
	3.30 9.30 木馬屠城記	（七彩）	羅莎娜波絲迪
27、28	11.30 5.30 牧野遊民	（七彩）	狄波拉嘉・羅拔米湛
	1.30 7.30 虎將沉寃	（七彩）	朗拔和泰勒
	3.30 9.30 銷金窩大刧案	（七彩）	法蘭辛納杜拉
29、30	11.30 3.30 7.30 小姐從軍		當奴辛頓
	1.30 5.30 9.30 遊俠屠龍	（七彩）	奇連臣加
31	11.30 3.30 7.30 喋血摩天嶺	（七彩）	積皮連斯
	1.30 5.30 9.30 艷尼傳	（七彩）	柯德莉夏萍

日期	第四劇場（粵片）
16	木蘭從軍
17	漢武帝夢會衛夫人
18	聞天香三氣聞太師
19	扭計新娘
20	龍虎風雲萬里紅
21	二世祖盲公乞米
22	楊門女將告御狀
23	職業夫妻
24	西施
25	神珠滅妖傳（七彩）
26	小狀元（七彩）
27	東京之夜（七彩）
28	富貴榮華第一家
29	千丈巨人
30	探花女婿狀元妻
31	丹鳳屠龍

注意：片期如有更動請留意該日本報廣告

快樂·麗都·百老滙 ＊ 新華·豪華 ＊ 利舞台·樂宮 ＊ 麗聲·皇后·皇都 ＊ 普慶 ＊ 樂聲·大華

輿論讚揚 觀衆擁護
第二週 今映第九天
世界公司發行 日本武士門打功夫巨片
世界聞名 黑澤明 導演 三船敏郎 主演
兩雄決鬥 天地搖撼 換形絕招 劍穿心！
是武俠小說 說過但勝武俠！
百份之百 ……

穿心劍
SANJURO
片上中文字幕
今天 快樂 百老滙 麗都

滿座！今天請早
聯邦密探隊
計時彈炸飛機
FBI CODE 98

九十八號密探隊
片上中文字幕
全部根據美國聯邦調查局秘密文件拍製
驚人暗殺秘密
防密國家乎歸盡 國密探到城雨
屏息靜氣令你捏一把汗
今天 新華 豪華

今天四場獻映
一九六三年 諾曼威士頓
傻人爭妻記
片上中文

The GIRL on the BOAT
跳深水救美人蓋世；扮武士嬌妻揚天下名！；一年一部妙絕人寰！
今天 利舞台 樂宮

今天盛大獻映
美高梅 第二炮
美高梅公司出品 宮闈劍北海戰巨片
洛泰萊 主演
七海雄霸
全部七彩·片上中文
天下第一劍手！
比劍場面，越打越緊張！

SEVEN SEAS TO CALAIS
Eastman COLOR CinemaScope
大場面！大規模！新戰術！
今天 麗聲 皇后 皇都

今天盛大獻映
雅倫卑斯 鍾芝麗 桃海娜
A KIND OF LOVING THAT KNEW NO WRONG UNTIL IT WAS TOO LATE!

一夕風流恨事多
片上中文
今天 普慶
今早十一點 手足情深

昨狂滿今請早
巴巴拉 華蘭婷 克勞司 維爾基 雅妮絲 愛樂納

遊艇春色
影壇上最大胆的作品
豪華遊艇 春色曖昧 女男恣樂 縱情色慾 香艷！刺激！神秘！
今早 樂聲 大華 寡婦思春 威震九重天

港九首輪影院聯合廣告

英京
今早十一點半 梁紅玉血戰黃天蕩
今午五點半公餘 七彩神槍大盜
今天正午加映 陳形怪俠七門妖

光藝
最後今天四場
陳形怪俠七門妖
今日公映下午七點 大阪城龍虎會

麗斯
今天四場獻映
杏林春怨

百樂門
今天獻映
奇俠 戲霸

東方
琉璜島浴血戰
榮譽
今午十二點早場 三月杜鵑魂

中央
即映四場
全部七彩 溫柔鄉 是英雄塚
MESSALINA THE IMPERIAL VENUS
今日早場 秋風秋雨

北河
今天
九龍首輪

多利域

花團錦簇
林黛 陳厚 丁皓 金銓 石燕
名片慶新春！

SHAW SCOPE

派拉蒙公司本年度最新出品十全十美最具娛樂性迎春巨獻
貓王 皮士利 最佳作品
偎紅倚翠
注意映期
特藝七彩

GIRLS! GIRLS! GIRLS!
TECHNICOLOR
十一新曲美不勝收
皮士利最賣座的一部！最受歡迎的一部！

廣告客戶注意
本報增設元朗代收廣告處
工商日報同啓

東樂
戲院 昨天客滿 今天重來 四場請早
紅粉金鎗
北明 美雲 雪子 水原 弘 仲代 達矢 岸田 今子

恒興建築公司新樓出售

旺角出售舖
唐樓出售
園林式屋
土瓜灣 出售唐樓舖位息商
接洽處：中環怡和大廈86號室 電話：30589

急頂農場
會話唱片
吉舖出讓

工商日報分類廣告
銷數廣 效力大 收費廉
每段 大字四個 小字四十個 每天二元 上期收費 不折不扣

忠信置業公司
潤大洋樓 分層出售
忠信大廈
大埔靚樓 分層出售
油麻地區
旺角碧街
大角咀道
啓明街
通菜街
九龍辦事處

利成置業有限公司

旺地舊樓
百德新街
巴富街花園洋樓
每層兩戶·打椅完成·入伙在即
章記
金興大廈
大興唐樓
興祥大樓

朱廣蘭
內幕貼士
洋服醫院
瑞香園
萬能角鋼
後恢復了聽覺的她
ZENITH 增你智 美國名廠助聽器
科學事務有限公司
營業
北角幸福
診所租
全層廉租
新樓招租
租售

遺失聲明
醫生求職
畜牧獸醫
建築工程
中小寄宿
文員訓練科
英記茶莊
所兒托德路
醫生保健 護士護理 環境高尚 營養豐富
鴻昌簾布公司
布帆 布簾 窗簾
全新割價 平靚舊車

容惠留產院 復業通告
買屋聲明
西區事務所
買屋聲明
領福慰金
啟事
遺失聲明
遺失啟事
遺失聲明
遺失聲明
遺失股票
遺失聲明
遺失聲明
遺失聲明

杜蟲靈藥
特效藥
洪妙珍 婦科
醫務
誠聘教師
聘事務員
聘教師
招請司機
招女會計
誠聘專才
聘女收銀員
聘女教員
鳴謝啓事
鳴謝啓事
買屋聲明

洪冠洲
腦鼻專科 耳喉
久咳哮喘
史達生
耳鼻喉 頭部痛症
蔡德芬
民間頑症方驗書著者
潘柏
羅四維婦科
瘡科 皮膚
尹國良

耳鼻
洪亮
健胸隆鼻
熊國輝 癬
吳景雲 喉
驗血 驗蟲 驗孕
雷法仁

奇靈
HAIR CLON
的效特最中劑髮生
小便
外皮
朱仁生
婦科
李冰妍
彭錦棠
頭暈
心跳有生命危險
腦
靜林氏